

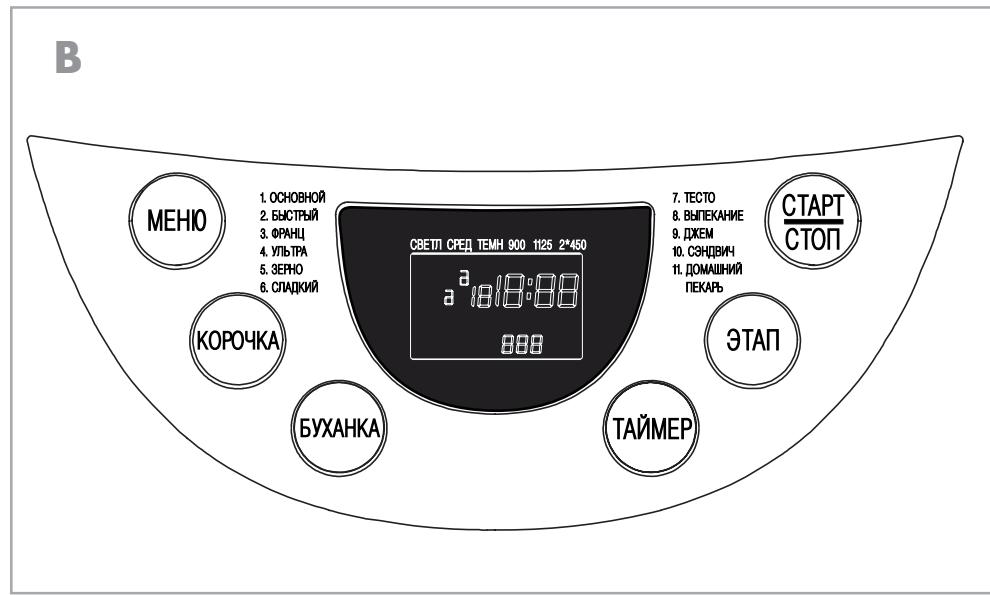
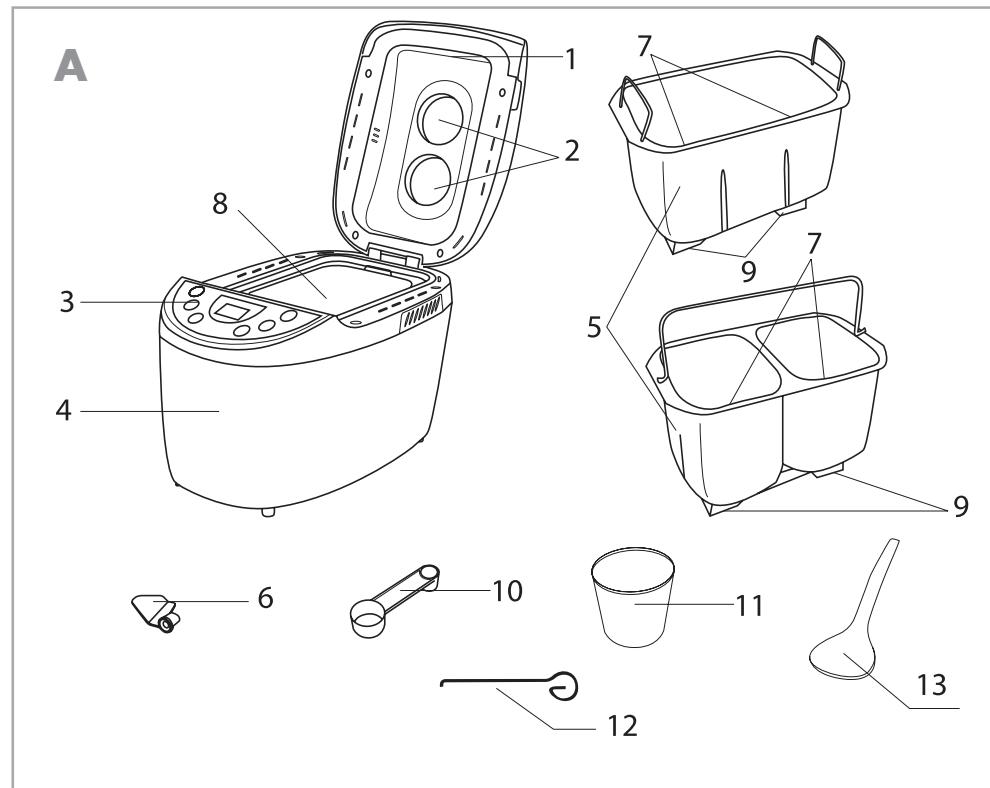


**Инструкция по эксплуатации
ВМ-2169**



Хлебопечка

Хлебопечка ВМ-2169



РУССКИЙ

4

УКРАЇНСЬКА

14

ҚАЗАҚ

24

Хлебопечка ВМ-2169

Внимательно прочтите данную инструкцию перед первым использованием, чтобы ознакомиться с работой нового прибора. **Пожалуйста, сохраните инструкцию для дальнейших справок.**

ОПИСАНИЕ ДЕТАЛЕЙ ПРИБОРА

Рисунок А:

1. Крышка
2. Смотровое окно
3. Контрольная панель (**Рисунок В**)
4. Корпус
5. Лоток для хлеба (2 шт.)
6. Лопасти для замеса теста (2 шт.)
7. Стержни (2 шт.)
8. Крепежный элемент
9. Основание лотка
10. Мерная ложка
11. Мерный стакан
12. Крюк для вынимания лопасти из буханки
13. Пластиковая лопаточка



ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ



- Пожалуйста, проверьте состояние и комплектность прибора.
- Вымойте все части прибора в соответствии с разделом «УХОД И ЧИСТКА».
- Включите пустой прибор. Дайте ему прогреться 10 мин.
- После охлаждения вымойте хлебопечку еще раз.
- Установите лоток (5) внутрь прибора, так, чтобы основание лотка (9) вошло в крепежный элемент (8). Поверните лоток (5) по часовой стрелке до упора.
- Установите лопасти для замеса теста (6) на стержни (7). Поверните лопасти (6) по часовой стрелке до упора.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



В комплекте хлебопечки два лотка для хлеба: лоток для выпекания одной большой буханки, и двойной лоток – для выпекания двух буханок хлеба по 450 г.

Загрузка продуктов

1. Смажьте маслом (маргарином) зазоры между лопастью для замеса теста (6) и стержнем (7). Это обеспечит быстрое отлипание теста от лопасти и легкое вынимание лопасти (6).
2. Положите ингредиенты в лоток (5). Используйте мерный стакан (11) и мерную ложечку (10), чтобы положить именно такое количество продукта, которое требуется.

Внимание: придерживайтесь рецепта и добавляйте ингредиенты в той последовательности, в которой они указаны в рецепте. Обычно, жидкости помещаются в лоток первыми, потом добавляется сахар, соль и мука. Дрожжи и разрыхлитель кладутся в последнюю очередь, так, чтобы они не вступали в контакт с жидкостями или солью.

Выбор режима приготовления

- Закройте крышку (1) и вставьте штепсельную вилку в электрическую розетку.

Примечание: как только хлебопечка будет подключена к электрической сети, раздастся звуковой сигнал, на дисплее появятся цифры «1 3:20». Стрелки на дисплее будут указывать на 900 Гц СРЕД. Это установка по умолчанию.

- Нажмите кнопку **МЕНЮ** 1-11 раз, чтобы установить программу (см. рисунок В). При нажатии кнопки, смена программ осуществляется последовательно и сопровождается коротким звуковым сигналом. На экране отображается номер программы и ее длительность. Для достижения желаемого результата пользуйтесь подсказками на корпусе прибора и данной таблицей.

Пункты меню	Программы	Подсказки на приборе	Время работы, ч (для буханки 1125/900/2*450г)	Описание процессов
1	Основная	Основной	3:20/3:15/3:10	Замес теста, брожение теста, выпекание.
2	Быстрое приготовление	Быстрый	1:58	Замес теста, брожение теста и выпекание в ускоренном режиме. Хлеб, выпекаемый по этой программе, имеет меньший размер и более плотную структуру, чем хлеб, испеченный в режиме «Основная»
3	Французский хлеб	Франц	3:40/3:35/3:30	Замес теста, брожение теста, более длительное выпекание. Хлеб, изготовленный по этой программе, имеет хрустящую корочку и легкую текстуру.
4	Ультрабыстрый	Ультра	1:59/1:56/1:52	Замес теста, брожение теста, выпекание в короткое время. Обычно хлеб получается меньше и плотнее, чем с использованием программы «Быстрое приготовление».
5	Цельнозерновой хлеб	Зерно	3:30/3:25/3:20	Замес теста, брожение теста, выпекание хлеба из цельнозерновой муки. Эта программа имеет увеличенное время подогрева. Не рекомендуется использовать функцию отложенного старта.
6	Сладкий хлеб	Сладкий	3:10/3:05/3:00	Двойной замес теста, брожение теста, выпекание сладкого хлеба.
7	Тесто	Тесто	1:50	Замес теста и брожение теста, без выпекания.
8	Выпекание	Выпекание	0:10–1:00, шаг 10 минут	Только выпекание, без замеса и брожения теста. Может использоваться после окончания других программ, если Вы хотите увеличить время выпекания.
9	Джем	Джем	1:20	Варка джема или мармелада.
10	Сэндвич	Сэндвич	3:00/2:55/2:50	Замес, брожение и выпекание хлеба для сэндвичей.
11	Домашний пекарь	Домашний пекарь	см. раздел «Домашний пекарь»	Режим ручной настройки: позволяет самостоятельно установить время замеса, брожения и выпекания.

- 3. Выбор цвета корочки.** Нажмите кнопку **КОРОЧКА** 1-3 раза, пока стрелочка на контрольной панели (3) не установится напротив надписи с желаемым цветом корочки – СВЕТЛ (легкое подрумянивание), СРЕД (среднее) или ТЕМН (поджаристая корочка) (см. **рисунок В**).
- 4. Выбор размера буханки.** Нажмите кнопку **БУХАНКА** 1-3 раза, пока стрелочка на контрольной панели (3) не установится напротив надписи с желаемым размером буханки (**900 г, 1125 г** или **2*450** для выпекания двух буханок по 450 г) (см. **рисунок В**).
5. Если Вы хотите, чтобы прибор включился автоматически по прошествии определенного времени, воспользуйтесь функцией «**Отложенный старт**», нажимая на кнопку **ТАЙМЕР**. Установленное время включает длительность работы установленной программы. Максимальное время отложенного старта – 13 часов.

Например, сейчас 10:30 вечера. Вы хотите приготовить к 7 часам утра хлеб по программе «Основная» (3 часа 20 минут приготовления). Временной интервал составляет 8ч 30 минут.

Внимание: не используйте для функции «**Отложенный старт**» никаких скоропортящихся продуктов, таких как яйца, молоко, лук, фрукты и пр.

После установки нужной программы, выбора цвета корочки и размера буханки, нажмите кнопку **ТАЙМЕР**. Прозвучит звуковой сигнал и замигает текущая установка времени отсрочки. Удерживайте кнопку, пока не установится нужный Вам временной интервал. Шаг составляет 10 минут.

Внимание: если введенный интервал отсрочки превысит максимальный (13ч), на дисплее отобразятся первоначальные настройки.

После активации программы с помощью кнопки **СТАРТ/СТОП** на дисплее начнется отсчет времени. Выбранная программа начнет работу автоматически.

Этот шаг может быть пропущен, если Вы хотите сразу включить прибор.

6. Для активации программы, нажмите кнопку **СТАРТ/СТОП** и удерживайте ее некоторое время.
7. **Добавление ингредиентов в процессе работы.** Через некоторое время после начала работы программ **ОСНОВНОЙ, ЦЕЛЬНОЗЕРНОВОЙ, ФРАНЦУЗСКИЙ, БЫСТРЫЙ, СЛАДКИЙ, УЛЬТРАБЫСТРЫЙ, СЭНДВИЧ** Вы услышите звуковой сигнал, который обозначает, что Вы можете добавить в тесто дополнительные ингредиенты (орехи, семечки, цукаты и т.д.). После добавки перемешайте тесто для более равномерного распределения. Чтобы не повредить покрытие лотка, используйте пластиковую лопаточку (13).
8. Чтобы остановить работающую программу и/или выбрать другую, нажмите и удерживайте кнопку **СТАРТ/СТОП**. Через 3 секунды звуковой сигнал подтвердит, что программа отключена.
9. В конце процесса выпекания Вы услышите 10 звуковых сигналов. Нажмите на кнопку **СТАРТ/СТОП**. Через 3-5 секунд хлеб можно будет доставать. Если Вы не нажмете кнопку **СТАРТ/СТОП** в конце работы, хлеб будет поддерживаться теплым автоматически в течение 1 часа, после чего прибор отключится.
10. Чтобы достать хлеб, откройте крышку (1), крепко захватите ручку хлебного лотка (5), используя прихватки. Поверните лоток (5) против часовой стрелки и вытащите его из хлебопечки.
11. Переверните лоток (5) вниз над чистой поверхностью и осторожно потрясите до того момента, как хлеб выпадет.

Внимание: хлебный лоток и хлеб могут быть очень горячими. Будьте осторожны и используйте прихватки.

12. Положите хлеб в сухое прохладное место и дайте ему остыть примерно 20 мин.

Внимание: перед нарезкой выпеченного хлеба удалите лопасти для замеса теста (6), оставшиеся внутри хлеба. Хлеб очень горячий, поэтому никогда не пытайтесь достать лопасть рукой. Используйте специальный крюк (12).

13. Выключите прибор из сети, если его использование закончено.

Использование режима «Домашний пекарь» («Домашний пекарь»)

Режим «**Домашний пекарь**» — уникальный режим ручной настройки, позволяющий запрограммировать все этапы выпечки. Прибор автоматически пройдет всю последовательность операций, Вам не нужно стоять рядом.

Возможные установки режима «Домашний пекарь»:

ЗАМЕС1	3-14 минут
РОСТ1	20-60 минут
ЗАМЕС2	8-24 минут
РОСТ2	1-60 минут
РОСТ3	20-120 минут
ПЕЧЬ	0-80 минут
ТЕПЛО	0-120 минут

- Нажмите кнопку **ЭТАП**, на дисплее появится ЗАМЕС1, что означает время первого замеса. Используя кнопку **ТАЙМЕР**, установите время первого замеса, подтвердите установку нажатием кнопки **ЭТАП**.
- Для перехода к установке времени первого брожения, нажмите кнопку **ЭТАП**, надпись РОСТ1 появится на дисплее. Установите время первого брожения, используя кнопку **ТАЙМЕР**. Нажмите кнопку **ЭТАП** для подтверждения установленного времени.
- Аналогично произведите оставшиеся установки (ЗАМЕС2 — время второго замеса, РОСТ2, РОСТ3 — время 2 и 3 брожения теста, ПЕЧЬ — время выпекания хлеба, ТЕПЛО — подогрев хлеба).
- Запустите программу нажатием кнопки **СТАРТ/СТОП**.

Функция памяти при отключении электроэнергии

В случае, если во время выпекания хлеба, произошло отключение электроэнергии, функция памяти обеспечит сохранение выбранной программы на протяжении 10 минут. Таким образом, после восстановления электроснабжения, прибор продолжит работу согласно установленной ранее программе. Если время отключения электроэнергии превысит 10 минут, необходимо будет запустить программу вновь. Если процесс остановился на фазе замешивания теста, Вы можете просто нажать на **СТАРТ/СТОП** и снова запустить программу.

Предупреждающие знаки на дисплее

Если контрольная панель (3) показывает «Н НН» после того, как программа была запущена **СТАРТ/СТОП**, это означает, что температура внутри прибора слишком высока. В этом случае необходимо нажать на **СТАРТ/СТОП**, и выключить прибор. Откройте крышку и дайте машине остыв 10-20 мин.

Если панель (3) показывает «Е ЕЕ», это означает, что неисправен сенсор температуры. Необходимо отключить хлебопечку от сети и отнести в ближайший уполномоченный центр для проверки.

УХОД И ЧИСТКА



- Перед чисткой прибора убедитесь, что он выключен и отключен от сети.
- Осторожно вытрите внешнюю поверхность прибора мокрой тканью. Не используйте шлифующих губок и абразивных средств, т.к. это может повредить гладкой поверхности прибора. Никогда не погружайте корпус прибора и шнур в воду или другие жидкости.
- Промойте лоток для хлеба (5) изнутри, используя неабразивные моющие средства. Просушите его.

4. Промойте лопасти для замеса теста (6) проточной водой с неабразивными моющими средствами и насухо вытрите мягкой тряпкой.

Примечание: если лопасть (6) не снимается с оси, заполните лоток (5) теплой водой (до 50° С) и оставьте на 30 мин. После этого выньте лопасть, помойте и протрите мягкой тряпкой.

5. Перед тем, как убрать прибор на хранение, убедитесь, что он полностью остыл, что он вымыт и высушен, и что крышка закрыта.

ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ



Приведенные ниже характеристики продуктов, помогут Вам в приготовлении настоящему вкусного и ароматного хлеба.

Продукты для хлеба

1. Мука для хлеба.

Мука для хлеба должна иметь высокое содержание клейковины, т.к. она имеет высокую эластичность и помогает поддерживать размер и форму теста после того, как оно поднялось. Мука, имеющая в своем составе клейковину, позволяет сделать хлеб большего размера и улучшенной внутренней структуры, нежели обычная мука.

2. Обычная мука.

Обычная мука сделана из отборных смешанных мягких и твердых сортов пшеницы. Используется для быстрого приготовления булок или пирогов.

3. Цельнозерновая мука.

Цельнозерновая мука сделана из перемолотой пшеницы и содержит пшеничную оболочку и клейковину. Она тяжелее и более питательна, чем обычная мука. Хлеб, выпеченный из цельнозерновой муки обычно меньше по размеру. Для того, чтобы добиться идеального вкуса хлеба, многие рецепты советуют сочетать цельнозерновую муку и муку для хлеба.

4. Темная пшеничная мука.

Темная пшеничная мука (грубого помола) - это разновидность муки с высоким содержанием волокон, похожая на цельнозерновую муку. Чтобы получить хлеб большего размера, тесто лучше делать из смеси темной пшеничной муки и муки для хлеба.

5. Мука для пирогов.

Мука для пирогов делается из пшеничной муки мягких сортов или пшеничной муки с низким содержанием протеина.

6. Кукурузная мука или овсяная мука.

Кукурузная мука или овсяная мука получаются при перемалывании соответствующих зерен. Этот сорт муки добавляется тогда, когда делается хлеб грубого помола, как усиливающий аромат и улучшающий текстуру.

Разные сорта муки похожи. В действительности именно процесс дрожжевого брожения или абсорбирующие возможности различных сортов муки влияют на процесс замеса и брожения теста, а также на и хранение готового хлеба. Вы можете попробовать различные сорта муки для того, чтобы сравнить и выбрать тот сорт, который соответствует Вашему вкусу.

7. Сахар.

Сахар — очень важный ингредиент, придающий хлебу сладость и цвет. Обычно используют белый сахар. Темный сахар, сахарную пудру и сахарную глазурь используют по вкусу.

8. Дрожжи.

1 ст.л. сухих дрожжей = $\frac{3}{4}$ ст.л. моментальных дрожжей

5 ст.л. сухих дрожжей = $3\frac{3}{4}$, ст.л. моментальных дрожжей

2 ст.л. сухих дрожжей = 1,5 ст.л. моментальных дрожжей

Дрожжи должны храниться в холодильнике, т.к. они могут испортиться под воздействием комнатной температуры. Перед применением проверьте срок годности продукта. Обычно проблемы на стадии поднятия теста связаны с тем, что дрожжи испорчены. Способ, который приведен ниже, поможет Вам проверить, годны ли дрожжи для употребления.

- Налейте $\frac{1}{2}$ чашки теплой воды ($45\text{--}50^{\circ}\text{C}$) в мерный стакан.
- Положите 1 ч.л. белого сахара в чашку и размешайте, потом высыпьте в воду 2 ч.л. дрожжей.
- Поставьте мерный стаканчик в теплое место на 10 мин. Не размешивайте воду.
- Пена должна подняться к краям чашки, иначе дрожжи испорчены.

9. Соль.

Соль улучшает запах хлеба и цвет корочки. Однако соль может замедлить процесс брожения теста. Никогда не используйте слишком много соли. Если Вы не хотите использовать соль, не делайте этого. Без соли хлеб будет больше.

10. Яйца.

Яйца улучшают текстуру хлеба, делают его более питательным, увеличивают в размере, добавляют особый аромат.

11. Жир, сливочное масло и растительное масло.

Жир делает хлеб более мягким и продлевает срок его хранения. Вы можете поэкспериментировать и выбрать наиболее подходящий вариант для Вас: маргарин, сливочное или растительное масло. Перед употреблением сливочного масла из холодильника, его необходимо растопить или измельчить на маленькие кусочки (чтобы было проще смешивать с другими продуктами).

12. Разрыхлитель.

Разрыхлитель в основном используется для того, чтобы тесто поднялось при быстром приготовлении. Разрыхлитель вызывает в тесте химический процесс выделения газа, который не требует длительного времени, образует пузырьки и делает текстуру хлеба мягче.

13. Сода.

Тот же принцип, что и описанный выше. Соду можно использовать в сочетании с разрыхлителем.

14. Вода.

Вода – основной ингредиент для выпекания хлеба. Вода, нагретая до $20\text{--}25^{\circ}\text{C}$, наиболее подходит для выпекания. Вода может быть заменена свежим молоком или смесью воды с 2% сухим молоком, которое усилит запах хлеба и улучшит цвет корочки.

Рецепты

Яичный хлеб

Ингредиенты	450 г	900 г	1125 г
Молоко	$\frac{1}{2}$ чашки	1 чашка	$1\frac{1}{4}$ чашки
Яйца	1	2	2
Масло или маргарин (нарезанные кусочками)	1 ст. л.	$1\frac{1}{2}$ ст. л.	2 ст. л.
Соль	1 ч. л.	$1\frac{1}{2}$ ч. л.	2 ч. л.
Мука для хлеба	2 чашки	3 чашки	4 чашки
Сахар	$1\frac{1}{2}$ ст. л.	$2\frac{1}{4}$ ст. л.	3 ст. л.
Сухие моментальные дрожжи	$\frac{2}{3}$ ч. л.	1 ч. л.	$1\frac{1}{4}$ ч. л.

Рекомендуемая программа: «Основная»

Простой белый хлеб

Ингредиенты	450 г	900 г	1125 г
Теплая вода	$\frac{3}{4}$ чашки	1 чашка	$1\frac{1}{4}$ чашки
Соль	$\frac{1}{2}$ ч. л.	$1\frac{1}{8}$ ч. л.	$1\frac{1}{2}$ ч. л.
Сахар	$1\frac{1}{2}$ ст. л.	$2\frac{1}{4}$ ст. л.	3 ст. л.
Оливковое масло или растительное масло	$1\frac{1}{2}$ ст. л.	$2\frac{1}{4}$ ст. л.	3 ст. л.
Мука для хлеба или универсальная мука	2 чашки	3 чашки	4 чашки
Сухие моментальные дрожжи	1 ч. л.	$1\frac{1}{2}$ ч. л.	2 ч. л.

Рекомендуемая программа: «Основная»

Шоколадный хлеб

Ингредиенты	450 г	900 г	1125 г
Вода	1/2 чашки	1 1/8 чашек	1 1/2 чашки
Белая мука для хлеба	1 1/2 чашки	3 чашки	4 чашки
Сахар	1 1/2 ст. л.	1/4 чашки	1/4 чашки
Соль	3/4 ч. л.	1 1/2 ч. л.	2 ч. л.
Шоколадные чипсы	1/4 чашки	1/2 чашки	1/2 чашки
Ваниль	1/3 ч. л.	3/4 ч. л.	1 ч. л.
Яйца	1	1	1
Какао порошок	1/4 чашки	1/2 чашки	1/2 чашки
Сухие моментальные дрожжи	1 ч. л.	1 1/2 ч. л.	2 ч. л.

Рекомендуемая программа: «Сладкий хлеб»

Белый хлеб

Ингредиенты	450 г	900 г	1125 г
Вода	2/3 чашки	1 чашка	1 1/3 чашки
Масло	2 ст. л.	3 ст. л.	4 ст. л.
Сахар	1 1/2 ст. л.	2 1/4 ст. л.	3 ст. л.
Соль	1 ч. л.	1 1/2 ч. л.	2 ч. л.
Мука для хлеба	2 чашки	3 чашки	4 чашки
Сухие моментальные дрожжи	3/4 ч. л.	1 1/8 ч. л.	1 1/2 ч. л.

Рекомендуемая программа: «Основная»

Хлеб с изюмом

Ингредиенты	450 г	900 г	1125 г
Вода	1/2 чашки	1 чашка	1 1/3 чашки
Масло	1 1/2 ст. л.	3 ст. л.	4 ст. л.
Сахар	1 1/2 ст. л.	1/4 чашки	1/3 чашки
Соль	1/2 ч. л.	1 1/8 ч. л.	1 1/2 ч. л.
Корица	1/3 ч. л.	3/4 ч. л.	1 ч. л.
Мука для хлеба	1 1/2 чашки	3 чашки	4 чашки
Изюм	1/4 чашки	1/2 чашки	2/3 чашки
Сухие моментальные дрожжи	1 ч. л.	1 1/8 ч. л.	1 1/2 ч. л.

Рекомендуемая программа: «Сладкий хлеб»

100% цельнозерновой хлеб

Ингредиенты	450 г	900 г	1125 г
Вода	3/4 чашки	1 1/3 чашки	1 3/4 чашки
Нежирное сухое молоко	1 ч. л.	1 1/2 ст. л.	2 ст. л.
Масло или маргарин	3/4 ст. л.	1 1/2 ст. л.	2 ст. л.
Мед	2 ст. л.	1 1/2 ст. л.	2 ст. л.
Соль	1 ч. л.	1 1/3 ч. л.	1 3/4 ч. л.
Цельнозерновая мука	1 чашка	3 1/4 чашки	4 1/4 чашки
Сухие моментальные дрожжи	1 ч. л.	1 1/8 ч. л.	1 1/2 ч. л.

Рекомендуемая программа: «Цельнозерновой хлеб»

Французский хлеб

Ингредиенты	450 г	900 г	1125 г
Вода	1/2 чашки	1 чашка	1 1/3 чашки
Масло	3/4 ч. л.	1 1/2 ч. л.	2 ч. л.
Сахар	1 ст. л.	2 ст. л.	2 2/3 ст. л.
Соль	1/2 ч. л.	1 1/8 ч. л.	1 1/2 ч. л.
Мука для хлеба	1 1/2 чашки	3 чашки	4 чашки
Сухие моментальные дрожжи	1/2 ч. л.	1 1/8 ч. л.	1 1/2 ч. л.

Рекомендуемая программа: «Французский хлеб»

Кукурузный хлеб

Ингредиенты	450 г	900 г	1125 г
Молоко	2/3 чашки	1 чашка	1 1/4 чашки
Яйца	2	4	5
Масло или маргарин	1 ст. л.	1/3 чашки	1/2 чашки
Соль	1/2 ч. л.	1 ч. л.	1 ч. л.
Универсальная мука	1 чашка	2 2/3 чашки	3 1/3 чашки
Кукурузная мука	1/2 чашки	1 чашка	1 1/4 чашки
Сахар	1 1/2 ст. л.	1/4 чашки	1/3 чашки
Разрыхлитель	2 1/2 ч. л.	5 ч. л.	6 ч. л.

Рекомендуемая программа: «Быстрое приготовление»

Ультрабыстрый хлеб

Ингредиенты	450 г	900 г	1125 г
Теплая вода (45-50 градусов)	1/3 чашки	3/4 чашки	1 чашка
Яйца	1	2	2
Масло или маргарин	1 ст. л.	2 1/4 ст. л.	3 ст. л.
Соль	1/3 ч. л.	3/4 ч. л.	1 ч. л.
Мука для хлеба	1 1/2 чашки	3 чашки	4 чашки
Сахар	3/4 ст. л.	1 1/2 ст. л.	2 ст. л.
Сухие моментальные дрожжи	1 1/2 ч. л.	3 ч. л.	4 ч. л.

Рекомендуемая программа: «Быстрое приготовление», «Ультрабыстрый»

Хлеб для сэндвичей

Ингредиенты	450 г	900 г	1125 г
Вода	1/2 чашки	1 чашка	1 1/3 чашки
Масло или маргарин	3/4 ст. л.	1 1/2 ст. л.	2 ст. л.
Соль	3/4 ч. л.	1 1/2 ч. л.	2 ч. л.
Сахар	1 1/2 ст. л.	3 ст. л.	4 ст. л.
Сухое молоко	3/4 ст. л.	1 1/2 ст. л.	2 ст. л.
Мука для хлеба	1 1/2 чашки	3 чашки	4 чашки
Сухие моментальные дрожжи	3/4 ч. л.	1 1/2 ч. л.	2 ч. л.

Рекомендуемая программа: «Сэндвич»

Бородинский хлеб

Ингредиенты	
Сухие моментальные дрожжи	2 ч. л.
Мука для хлеба пшеничная	1 чашка
Мука для хлеба ржаная	3 чашки
Сухая закваска «Экстра-Р»	1 1/2 ч. л.
Пекарская добавка «Панифарин»	1 ст. л.
Масло или маргарин	2 ст. л.
Соль	1 ч. л.
Мед	2 ст. л.
Молотый кориандр	1 1/2 ст. л.
Заваренный солод	4 ст. л. + кипяток 1/3 чашки
Вода	1 чашка

Заварить 4 ст.л. солода 1/3 мерной чашки кипятка. Перемешать и дать полностью остыть.

Положить ингредиенты в нужной очередности.

Рекомендуемая программа: «Домашний пекарь». Настройки:

ЗАМЕС1	10
РОСТ1	60
ЗАМЕС2	8
РОСТ2	20
РОСТ3	20
ПЕЧЬ	60
ТЕПЛО	60

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ



- ▶ Во время эксплуатации прибора всегда соблюдайте следующие меры предосторожности:
- ▶ Во избежание поражения электрическим током **не погружайте прибор, вилку или электрический шнур в воду или другие жидкости**. Ставьте прибор в такие места, где он не может упасть в воду или другие жидкости. При попадании воды на прибор, немедленно отключите его от сети. Не пользуйтесь прибором, упавшим в воду. Отнесите его в уполномоченный сервисный центр.
- ▶ Не допускайте детей к работе с прибором без присмотра взрослых.
- ▶ Прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими или умственными способностями; также запрещается использовать прибор без предварительного ознакомления с инструкцией.
- ▶ **Если штепсельная вилка прибора не совпадает по конструкции с Вашей розеткой, обратитесь за помощью к специалисту.**
- ▶ **Применение различных переходников может привести к поломке прибора и прекращению гарантийных обязательств.**
- ▶ Не оставляйте включенный в сеть прибор без внимания.
- ▶ **Отсоединяйте прибор от сети перед перемещением с одного места на другое и перед чисткой и хранением.**
- ▶ Никогда не тяните за шнур при отключении прибора от сети; возьмитесь за штепсельную вилку и выньте ее из розетки.
- ▶ Не допускайте соприкосновения шнура или самого прибора с нагретыми поверхностями.
- ▶ Располагайте прибор и шнур так, чтобы никто не смог случайно задеть шнур и опрокинуть прибор.
- ▶ Не пользуйтесь прибором с поврежденным электрическим шнуром или штепсельной вилкой. Не пытайтесь отремонтировать прибор самостоятельно. Замена электрического шнура и штепсельной вилки должна производиться только в уполномоченном сервисном центре.
- ▶ Никогда не разбирайте прибор самостоятельно; неправильная сборка может привести к поражению электрическим током во время последующего использования прибора. **Все ремонтные работы должны производиться только в уполномоченном сервисном центре.**
- ▶ Этот прибор предназначен только для домашнего использования и не предназначен для коммерческого и промышленного использования.
- ▶ Выполнайте все требования инструкции.
- ▶ Не пользуйтесь прибором, имеющим механические повреждения (вмятины, трещины и т.п.), проверьте его работоспособность в ближайшем уполномоченном сервисном центре.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ



- ▶ Не устанавливайте прибор вблизи источников тепла или на неустойчивой поверхности.
- ▶ Не используйте в работе с прибором принадлежности, не входящие в комплект поставки или не рекомендованные производителем.
- ▶ Вокруг хлебопечки должно быть свободное пространство не менее 30 см с каждой стороны.
- ▶ Не используйте прибор на теплоизолирующей поверхности или в местах, где он подвергается воздействию прямых солнечных лучей.
- ▶ Не препятствуйте свободному теплообмену, не накрывайте прибор полотенцем или другими материалами - это может привести к перегреву прибора и пожару!
- ▶ Никогда не используйте устройство без необходимых для приготовления хлеба ингредиентов внутри лотка для хлеба.
- ▶ Не открывайте крышку в процессе работы хлебопечки, кроме случаев, оговоренных в данной инструкции. Дайте прибору остить 30 минут прежде, чем использовать его повторно, а так же при установке лотка или лопасти для замеса.
- ▶ Нельзя помещать металлическую фольгу и другие материалы внутрь хлебопечки: это может повлечь за собой короткое замыкание или пожар.

- Не дотрагивайтесь до движущихся или горячих частей прибора во время его работы.
- Никогда не бейте лоток для хлеба по верхней части или краям для того, чтобы достать хлеб, т.к. это может повредить прибор.
- Не используйте прибор для других целей, кроме тех, для которых он предназначен.
- Не используйте прибор на улице.
- На поверхность лотка и размешивающего ножа нанесено специальное антипригарное покрытие. Берегите покрытие поверхности лотков и размешивающего ножа от повреждений, царапин и вмятин.
- Оптимальный диапазон температуры окружающей среды: 15 - 34⁰ С. При более высокой температуре выпечка может получиться кислой, при более низкой - тесто может не подняться.

УТИЛИЗАЦИЯ



Электробытовой прибор должен быть утилизирован с наименьшим вредом для окружающей среды и в соответствии с правилами по утилизации отходов в Вашем регионе. Для правильной утилизации прибора достаточно отнести его в местный центр переработки вторичного сырья. Для упаковки производимых нами приборов используются только экологически чистые материалы. Поэтому картон и бумагу можно утилизировать вместе с бумажными отходами.

ПОСЛЕПРОДАЖНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Если Ваш прибор не работает или работает плохо, обратитесь в уполномоченный сервисный центр за консультацией или ремонтом.

Гарантия не распространяется на:

- упаковку изделия, расходные материалы и аксессуары (ножи, насадки и т.п.);
- механические повреждения и естественный износ изделия;
- дефекты, вызванные перегрузкой, неправильной или небрежной эксплуатацией, проникновением жидкостей, пыли, насекомых и др. посторонних предметов внутрь изделия, воздействием высоких температур на пластмассовые и другие не термостойкие части, действием непреодолимой силы (несчастный случай, пожар, наводнение, неисправность электрической сети, удар молнии и др.);
- повреждения, вызванные:
 - несоблюдением описанных выше мер безопасности и инструкции по эксплуатации.
 - использованием в коммерческих целях (использование, выходящее за рамки личных бытовых нужд).
 - подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного на приборе.
 - несанкционированным ремонтом или заменой частей прибора, осуществленных не уполномоченным на то лицом или сервисным центром.
 - повреждения, вызванные качеством воды и отложением накипи (очистка от накипи не входит в гарантийное обслуживание и должна производиться Вами самостоятельно).

Характеристики могут быть изменены компанией Binatone без какого-либо уведомления.

Гарантийный срок и другие детали указаны в гарантийном талоне, который прилагается к прибору.

Срок службы: 3 года со дня покупки.

Изготовитель: Binatone Industries Ltd, Great Britain, Vitabiotics House, 1 Apsley Way, Staples Corner, London, NW2 7HF, UK (Бинатон Индастриз Лтд, Великобритания)

Сделано в КНР для Binatone Industries Ltd, Великобритания

Хлібопічка ВМ-2169

Уважно ознайомтесь з даною інструкцією перед першим використанням, для того щоб ознайомитись з роботою нового приладу. **Будь ласка, зберігайте інструкцію для подальшого використання.**

ОПИС ДЕТАЛЕЙ ПРИЛАДУ

Малюнок А:

1. Кришка
2. Оглядове вікно
3. Контрольна панель (**Малюнок В**)
4. Корпус
5. Лоток для хліба (2 шт.)
6. Лопаті для замішування тіста (2 шт.)
7. Стрижень (2 шт.)
8. Кріпильний елемент
9. Підставка лотка
10. Мірна ложка
11. Мірна склянка
12. Гачок для виймання лопаті ножа з буханця
13. Пластикова лопаточка



ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ



- Будь ласка, перевірте стан і комплектність приладу.
- Помийте всі частини приладу відповідно до розділу «ДОГЛЯД І ЧИЩЕННЯ».
- Включіть порожній прилад. Дайте йому прогрітися 10 хв.
- Після охолодження вимийте хлібопічку ще раз.
- Установіть лоток (5) усередину приладу, так, щоб підставка лотка (9) увійшла до кріпильного елементу (8). Поверніть лоток (5) за годинниковою стрілкою до упору.
- Установіть лопаті для замішування тіста (6) на стрижні (7). Поверніть лопаті (6) за годинниковою стрілкою до упору.

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



У комплекті хлібопічки два лотки для хліба: лоток для випікання одного великого буханця, та подвійний лоток – для випікання двох буханців хліба по 450 г.

Завантаження продуктів

1. Змастіть маслом (маргарином) зазори між лопаттю для замішування тіста (6) і стрижнем (7). Це забезпечить швидке відлипання тіста від лопаті й легке виймання лопаті (6).
2. Покладіть інгредієнти в лоток (5). Використовуйте мірну склянку (11) і мірну ложечку (10), щоб покласти саме таку кількість продукту, що потрібна.

Увага: дотримуйтесь рецепта й додавайте інгредієнти в тій послідовності, як вони зазначені в рецепти. Звичайно, рідини наливаються в лоток першиими, потім додається цукор, сіль і борошно. Дріжджі й розпушувач кладуть в останню чергу, так, щоб вони не вступали в контакт із рідинами або сіллю.

Вибір режиму приготування

- Закрійте кришку **(1)** і вставте штепсельну вилку в електричну розетку.

Примітка: як тільки хлібопічка буде увімкнена до електричної мережі, пролунає звуковий сигнал, на дисплей з'являться цифри «1 3:20». Стрілки на дисплей вказуватимуть на 900 Г і СРЕД. Це установка за умовчанням.

- Натискайте кнопку **МЕНЮ** 1–11 разів, щоб установити програму (**див. малионок В**). При натисканні кнопки зміна програм здійснюється послідовно й супроводжується коротким звуковим сигналом. На екрані відображається номер програми та її тривалість. Для досягнення бажаного результату користуйтесь підказками на корпусі приладу й даною таблицею.

Пункти меню	Програми процесів	Підказки на приладі	Час роботи, год (для буханця 1125/900/2*450r)	Опис
1	Основна	Основной	3:20/3:15/3:10	Замішування тіста, бродіння тіста, випікання.
2	Швидке приготування	Быстрый	1:58	Замішування тіста, бродіння тіста й випікання в прискореному режимі. Хліб, що випікається за цією програмою, має менший розмір і щільнішу структуру, ніж хліб, випечений у режимі «Основна».
3	Французький хліб	Франц	3:40/3:35/3:30	Замішування тіста, бродіння тіста, триваліше випікання. Хліб, виготовлений за цією програмою, має хрустку коринку й легку текстуру.
4	Ультрашвидкий	Ультра	1:59/1:56/1:52	Замішування тіста, бродіння тіста, випікання в короткий час. Звичайно хліб виходить менше й щільніше, ніж з використанням програми «Швидке готування».
5	Цільнозерновий хліб	Зерно	3:30/3:25/3:20	Замішування тіста, бродіння тіста, випікання хліба із цільнозернового борошна. Ця програма має збільшений час підігріву. Не рекомендується використовувати функцію відкладеного старту.
6	Солодкий хліб	Сладкий	3:10/3:05/3:00	Подвійне замішування тіста, бродіння тіста, випікання солодкого хліба.
7	Тісто	Тесто	1:50	Замішування тіста й бродіння тіста, без випікання.
8	Випікання	Выпекание	0:10–1:00, крок 10 хвилин	Тільки випікання, без замішування й бродіння тіста. Може використовуватися після закінчення інших програм, якщо Ви хочете збільшити час випікання.
9	Джем	Джем	1:20	Варіння джему або мармеладу.
10	Сендвіче	Сэндвич	3:00/2:55/2:50	Замішування, бродіння та випікання хліба для сендвічей
11	Домашній пекар	Домашний пекарь	див. розділ «Домашній пекар»	Режим ручного настроювання: дозволяє самостійно встановити час замішування, бродіння й випікання.

- 3. Вибір кольору скоринки.** Натискайте кнопку **КОРОЧКА** 1-3 рази, поки стрілочка на контрольній панелі **(3)** не встановиться напроти напису з бажаним кольором скоринки – СВЕТЛ (легке підрим'яювання), СРЕД (середнє) або ТЕМН (підсмажена скоринка) (**див. малюнок В.**)
- 4. Вибір розміру буханця.** Натисніть кнопку **БУХАНКА** 1-3 рази, поки стрілочка на контрольній панелі **(3)** не встановиться напроти напису з бажаним розміром буханця (**900 г, 1125 г або 2*450** для випікання двох буханців по 450 г) (**см. рисунок В.**)
5. Якщо Ви хочете, щоб прилад увімкнувся автоматично по закінченні певного часу, скористайтесь функцією **«Відкладений старт»**, натискаючи на кнопку **ТАЙМЕР**. Установлений час включає тривалість роботи встановленої програми. Максимальний час відкладеного старта - 13 годин.

Наприклад, зараз 10:30 вечора. Ви хочете приготувати до 7 години ранку хліб за програмою «Основна» (3 години 20 хвилин приготування). Часовий інтервал становить 8 год 30 хвилин.

Увага: не використовуйте для функції «Відкладений старт» рецепти, що містять продукти, які швидко псуються, такі як яйця, молоко, цибуля, фрукти тощо.

Після установки потрібної програми, вибору кольору скоринки й розміру буханця натисніть кнопку **ТАЙМЕР**. Пролунає звуковий сигнал і почне миготіти поточна установка часу відсточки. Утримуйте кнопку, поки не встановиться потрібний Вам часовий інтервал. Крок становить 10 хвилин.

Увага: якщо введений інтервал відсточки перевищує максимальний (13 год), на дисплей з'являється початкові настроювання.

Після активації програми за допомогою кнопки **СТАРТ/СТОП** на дисплеї почнеться відлік часу. Обрана програма почне роботу автоматично.

Цей крок може бути пропущений, якщо Ви хочете відразу увімкнути прилад.

6. Для активації програми, натисніть кнопку **СТАРТ/СТОП** і втримуйте її якийсь час.
7. **Додавання інгредієнтів у процесі роботи.** Через якийсь час після початку роботи програм **ОСНОВНА, ЦІЛЬНОЗЕРНОВИЙ, ФРАНЦУЗЬКИЙ, ШВІДКЕ ПРИГОТОВУВАННЯ, СОЛОДКИЙ, УЛЬТРАШВІДКИЙ, СЕНДВІЧЕ** Ви почуєте звуковий сигнал, і це означає, що Ви можете додати в тісто додаткові інгредієнти (горіхи, насіння, цукати тощо). Після добавки, перемішайте тісто для більше рівномірного розподілу інгредієнтів. Щоб не пошкодити покриття лотка, використовуйте пластикову лопаточку (**13**).
8. Щоб зупинити працюючу програму й/або обрати іншу, натисніть і втримуйте кнопку **СТАРТ/СТОП**. Через 3 секунди звуковий сигнал підтвердить, що програму вимкнено.
9. Наприкінці процесу випікання Ви почуєте 10 звукових сигналів. Натисніть на кнопку **СТАРТ/СТОП**. Через 3-5 секунд хліб можна буде діставати. Якщо Ви не натиснете кнопку **СТАРТ/СТОП** наприкінці роботи, хліб буде підтримуватися теплим автоматично протягом 1 години, після чого прилад вимкнеться.
10. Щоб дістати хліб, відкрийте кришку (**1**), міцно захопіть ручку хлібного лотка (**5**), використовуючи прихватки. Поверніть лоток (**5**) проти годинникової стрілки й витягніть його із хлібопічки.
11. Переверніть лоток (**5**) долілиць над чистою поверхнею й обережно потруссіть до того моменту, як хліб випаде.
12. Покладете хліб у сухе прохолодне місце й дайте йому охолонути приблизно 20 хв.
- Увага:** перед нарізкою випеченого хліба видаліть лопаті для замішування тіста (**6**), що залишилися усередині хліба. Хліб дуже гарячий, тому ніколи не намагайтесь дістати лопату рукою. Використовуйте спеціальний гачок (**12**).
13. Вимкніть прилад з мережі, якщо його використання закінчено.

Використання режиму «Домашній пекар» («Домашній пекарь»)

Режим «**Домашній пекар**» - унікальний режим ручного настроювання, що дозволяє запрограмувати всі етапи випічки. Прилад автоматично пройде всю послідовність операцій, Вам не потрібно стояти поруч.

Можливі установки режиму «**Домашній пекар**»:

ЗАМЕС1/Замішування1	3–14 хвилин
РОСТ1/Підйом1	20–60 хвилин
ЗАМЕС2/Замішування2	8–24 хвилин
РОСТ2/Підйом2	1–60 хвилин
РОСТ3/Підйом3	20–120 хвилин
ПЕЧЬ/Випічка	0–80 хвилин
ТЕПЛО/Підігрів	0–120 хвилин

1. Натисніть кнопку **ЭТАП**, на дисплей з'явиться ЗАМЕС1, що означає час першого замішування. Використовуючи кнопку **ТАЙМЕР**, установіть час першого замішування, підтвердьте установку натисканням кнопки **ЭТАП**.
2. Для переходу до установки часу першого бродіння, натисніть кнопку **ЭТАП**, напис РОСТ1 з'явиться на дисплей. Установіть час першого бродіння, використовуючи кнопку **ТАЙМЕР**. Натисніть кнопку **ЭТАП** для підтвердження встановленого часу.
3. Аналогічно виконайте установки, що залишилися (ЗАМЕС2 – час другого замішування, РОСТ2, РОСТ3 – час 2 і 3 бродіння тіста, ПЕЧЬ – час випікання хліба, ТЕПЛО – підігрів хліба).
4. Запустіть програму натисканням кнопки **СТАРТ/СТОП**.

Функція пам'яті при відключені електроенергії

У випадку, якщо під час випікання хліба, відбулося відключення електроенергії, функція пам'яті забезпечить збереження обраної програми протягом 10 хвилин. Таким чином, після відновлення електропостачання, прилад продовжить роботу відповідно до встановленої раніше програми. Якщо час відключення електроенергії перевищить 10 хвилин, необхідно буде запустити програму знову. Якщо процес зупинився на фазі замішування тіста, Ви можете просто натиснути на **СТАРТ/СТОП** і знову запустити програму.

Попереджуvalьні знаки на дисплеї

Якщо контрольна панель (3) показує «Н НН» після того, як програма була запущена **СТАРТ/СТОП**, це означає, що температура усередині приладу занадто висока. У цьому випадку необхідно натиснути на **СТАРТ/СТОП** і вимкнути прилад. Відкрийте кришку й дайте машині охолонути 10–20 хв.

Якщо панель (3) показує «Е ЕЕ», це означає, що несправний сенсор температури. Необхідно вимкнути хлібопічку з мережі й віднести до найближчого уповноваженого центру для перевірки.

ДОГЛЯД І ЧИЩЕННЯ



1. Перед чищенням приладу переконаетесь, що він вимкнений і відключений від мережі.
2. Обережно витріть зовнішню поверхню приладу мокрою тканиною. Не використовуйте губок для шліфування і абразивних засобів, тому що це може пошкодити гладку поверхню приладу. Ніколи не занурюйте корпус приладу й шнур у воду або інші рідини.
3. Промийте лоток для хліба (5) зсередини, використовуючи неабразивні мийні засоби. Просушіть його.

4. Промийте лопаті для замішування тіста **(6)** проточною водою з неабразивними мийними засобами й насухо витріть м'якою ганчірочкою.

Примітка: якщо лопату **(6)** не знімається з осі, заповніть лоток **(5)** теплою водою (до 50° С) і залишіть на 30 хв. Після цього вийміть лопату, помийте її протріть м'якою ганчірочкою.

5. Перед тим, як зібрати прилад на зберігання, переконайтесь, що він повністю охолов, що він помитий і висушений, і що кришка закрита.

КОРИСНІ ПОРАДИ



Наведені нижче характеристики продуктів допоможуть Вам приготувати посправжньому смачний й ароматний хліб.

Продукти для хліба

1. Борошно для хліба.

Борошно для хліба повинно мати високий вміст клейковини, тому що вона має високу еластичність і допомагає підтримувати розмір і форму тіста після того, як воно піднялося.

Борошно, що має у своєму складі клейковину, дозволяє зробити хліб більшого розміру й поліпшеної внутрішньої структури, ніж звичайне борошно.

2. Звичайне борошно.

Звичайне борошно зроблено з добірних змішаних м'яких і твердих сортів пшениці. Використовується для швидкого приготування булок або пирогів.

3. Цільнозернове борошно.

Цільнозернове борошно зроблено з перемеленої пшениці й містить пшеничну оболонку й клейковину. Воно важче й поживніше, ніж звичайне борошно. Хліб, випечений із цільнозернового борошна, зазвичай менший за розміром. Для того, щоб досагти ідеального смаку хліба, багато рецептів радять сполучати цільнозернове борошно й борошно для хліба.

4. Темне пшеничне борошно.

Темне пшеничне борошно (грубого помелу) - це різновид борошна з високим вмістом волокон, схоже на цільнозернове борошно. Щоб одержати хліб більшого розміру, тісто краще робити із суміші темного пшеничного борошна й борошна для хліба.

5. Борошно для пирогів.

Борошно для пирогів робиться із пшеничного борошна м'яких сортів або пшеничного борошна з низким вмістом протеїну.

6. Кукурудзяне борошно або вівсянє борошно.

Кукурудзяне борошно або вівсянє борошно отримують при перемелюванні відповідних зерен. Цей сорт борошна додається тоді, коли робиться хліб грубого помелу, як такий, що посилює аромат і поліпшує текстуру.

Різні сорти борошна схожі. Насправді саме процес дріжджового бродіння або абсорбуючі можливості різних сортів борошна впливають на процес замішування й бродіння тіста, а також і на зберігання готового хліба. Ви можете спробувати різні сорти борошна для того, щоб порівняти й обрати той сорт, що відповідає Вашому смаку.

7. Цукор.

Цукор - дуже важливий інгредієнт, що надає хлібу солодкості й кольору. Зазвичай використовують білий цукор. Темний цукор, цукрову пудру й цукрову глазур використовують на смак.

8. Дріжджі.

1 ст.л. сухих дріжджів = $\frac{3}{4}$ ст.л. моментальних дріжджів

5 ст.л. сухих дріжджів = $3\frac{3}{4}$ ст.л. моментальних дріжджів

2 ст.л. сухих дріжджів = 1,5 ст.л. моментальних дріжджів

Дріжджі повинні зберігатися в холодильнику, тому що вони можуть зіпсуватися під впливом кімнатної температури. Перед застосуванням перевірте термін придатності продукту. Звичайно проблеми на стадії підняття тіста пов'язані з тим, що дріжджі зіпсовані. Спосіб, що наведений нижче, допоможе Вам перевірити, чи придатні дріжджі для вживання.

- а) Налийте $\frac{1}{2}$ чашки теплої води ($45\text{--}50^\circ\text{C}$) у мірну склянку.
 б) Покладіть 1 ч.л. білого цукру в чашку й розмішайте, потім висипте у воду 2 ч.л. дріжджів.
 с) Поставте мірний стаканчик у тепле місце на 10 хв. Не розмішуйте воду.
 д) Піна повинна здійняти до країв чашки, інакше дріжджі зіпсовані.

9. Сіль.

Сіль поліпшує піднімання хліба й колір скоринки. Однак сіль може сповільнити процес бродіння тіста. Ніколи не використовуйте занадто багато солі. Якщо Ви не хочете використовувати сіль, не робіть цього. Без солі хліб буде більшим.

10. Яйця.

Яйця поліпшують текстуру хліба, роблять його більше живильним, збільшують у розмірі, додають особливого аромату.

11. Жир, вершкове масло й рослинна олія.

Жир робить хліб більше м'яким і продовжує термін його зберігання. Ви можете поекспериментувати та обрати найбільш підходящий варіант для Вас: маргарин, вершкове або рослинне масло. Перед уживанням вершкового масла з холодильника, його необхідно розтопити або подрібнити на маленькі шматочки (щоб було простіше змішувати з іншими продуктами).

12. Розпушувач.

Розпушувач в основному використовується для того, щоб тісто піднялося при швидкому приготуванні. Розпушувач викликає в тесті хімічний процес виділення газу, що не вимагає тривалого часу, утворює пухирі й робить текстуру хліба м'якою.

13. Сода.

Той же принцип, що й описаний вище. Соду можна використати в поєданні з розпушувачем.

14. Вода.

Вода - основний інгредієнт для випікання хліба. Вода, нагріта до $20\text{--}25^\circ\text{C}$, найбільше підходить для випікання. Вода може бути замінена свіжим молоком або сумішшю води з 2% сухим молоком, що підсилює сходження хліба й поліпшить колір скоринки.

Рецепти

Яєчний хліб

Інгредієнти	450 г	900 г	1125 г
Молоко	$\frac{1}{2}$ чашки	1 чашка	$\frac{1}{4}$ чашки
Яйця	1	2	2
Масло або маргарин (порізані шматочками)	1 ст. л.	$\frac{1}{2}$ ст. л.	2 ст. л.
Сіль	1 ч. л.	$\frac{1}{2}$ ч. л.	2 ч. л.
Борошно для хліба	2 чашки	3 чашки	4 чашки
Цукор	$\frac{1}{2}$ ст. л.	$\frac{1}{4}$ ст. л.	3 ст. л.
Сухі моментальні дріжджі	$\frac{2}{3}$ ч. л.	1 ч. л.	$\frac{1}{4}$ ч. л.

Програма, що рекомендується: «Основна»

Простий білий хліб

Інгредієнти	450 г	900 г	1125 г
Тепла вода	$\frac{3}{4}$ чашки	1 чашка	$\frac{1}{4}$ чашки
Сіль	$\frac{1}{2}$ ч. л.	$\frac{1}{8}$ ч. л.	$\frac{1}{2}$ ч. л.
Цукор	$\frac{1}{2}$ ст. л.	$\frac{1}{4}$ ст. л.	3 ст. л.
Оливкова або рослинна олія	$\frac{1}{2}$ ст. л.	$\frac{1}{4}$ ст. л.	3 ст. л.
Борошно для хліба або універсальне борошно	2 чашки	3 чашки	4 чашки
Сухі моментальні дріжджі	1 ч. л.	$\frac{1}{2}$ ч. л.	2 ч. л.

Програма, що рекомендується: «Основна»

Шоколадний хліб

Інгредієнти	450г	900 г	1125 г
Вода	1/2 чашки	1 1/8 чашек	1 1/2 чашки
Біле борошно для хліба	1 1/2 чашки	3 чашки	4 чашки
Цукор	1 1/2 ст. л.	1/4 чашки	1/4 чашки
Сіль	3/4 ч. л.	1 1/2 ч. л.	2 ч. л.
Шоколадні чіпси	1/4 чашки	1/2 чашки	1/2 чашки
Ваніль	1/3 ч. л.	3/4 ч. л.	1 ч. л.
Яйця	1	1	1
Какао порошок	1/4 чашки	1/2 чашки	1/2 чашки
Сухі моментальні дріжджі	1 ч. л.	1 1/8 ч. л.	2 ч. л.

Програма, що рекомендується: «Солодкий хліб»

Білий хліб

Інгредієнти	450г	900 г	1125 г
Вода	2/3 чашки	1 чашка	1 1/3 чашки
Олія (масло)	2 ст. л.	3 ст. л.	4 ст. л.
Цукор	1 1/2 ст. л.	2 1/4 ст. л.	3 ст. л.
Сіль	1 ч. л.	1 1/2 ч. л.	2 ч. л.
Борошно для хліба	2 чашки	3 чашки	4 чашки
Сухі моментальні дріжджі	3/4 ч. л.	1 1/8 ч. л.	1 1/2 ч. л.

Програма, що рекомендується: «Основна»

Хліб з родзинками

Інгредієнти	450 г	900 г	1125 г
Вода	1/2 чашки	1 чашка	1 1/3 чашки
Олія (масло)	1 1/2 ст. л.	3 ст. л.	4 ст. л.
Цукор	1 1/2 ст. л.	1/4 чашки	1/3 чашки
Сіль	1/2 ч. л.	1 1/8 ч. л.	1 1/2 ч. л.
Кориця	1/3 ч. л.	3/4 ч. л.	1 ч. л.
Борошно для хліба	1 1/2 чашки	3 чашки	4 чашки
Родзинки	1/4 чашки	1/2 чашки	2/3 чашки
Сухі моментальні дріжджі	1 ч. л.	1 1/8 ч. л.	1 1/2 ч. л.

Програма, що рекомендується: «Солодкий хліб»

100% цільнозерновий хліб

Інгредієнти	450 г	900 г	1125 г
Вода	3/4 чашки	1 1/3 чашки	1 3/4 чашки
Нежирне сухе молоко	1 ч. л.	1 1/2 ст. л.	2 ст. л.
Масло або маргарин	3/4 ст. л.	1 1/2 ст. л.	2 ст. л.
Мед	2 ст. л.	1 1/2 ст. л.	2 ст. л.
Сіль	1 ч. л.	1 1/3 ч. л.	1 3/4 ч. л.
Цільнозернове борошно	1 чашка	3 1/4 чашки	4 1/4 чашки
Сухі моментальні дріжджі	1 ч. л.	1 1/8 ч. л.	1 1/2 ч. л.

Програма, що рекомендується: «Цільнозерновий хліб»

Французький хліб

Інгредієнти	450 г	900 г	1125 г
Вода	1/2 чашки	1 чашка	1 1/3 чашки
Олія (масло)	3/4 ч. л.	1 1/2 ч. л.	2 ч. л.
Цукор	1 ст. л.	2 ст. л.	2 2/3 ст. л.
Сіль	1/2 ч. л.	1 1/8 ч. л.	1 1/2 ч. л.
Борошно для хліба	1 1/2 чашки	3 чашки	4 чашки
Сухі моментальні дріжджі	1/2 ч. л.	1 1/8 ч. л.	1 1/2 ч. л.

Програма, що рекомендується: «Французький хліб»

Кукурудзяний хліб

Інгредієнти	450 г	900 г	1125 г
Молоко	$\frac{2}{3}$ чашки	1 чашка	$\frac{1}{4}$ чашки
Яйця	2	4	5
Масло або маргарин	1 ст. л.	$\frac{1}{3}$ чашки	$\frac{1}{2}$ чашки
Сіль	$\frac{1}{2}$ ч. л.	1 ч. л.	1 ч. л.
Універсальне борошно	1 чашка	$2\frac{2}{3}$ чашки	$3\frac{1}{3}$ чашки
Кукурудзяне борошно	$\frac{1}{2}$ чашки	1 чашка	$1\frac{1}{4}$ чашки
Цукор	$1\frac{1}{2}$ ст. л.	$\frac{1}{4}$ чашки	$\frac{1}{3}$ чашки
Розпушувач	$2\frac{1}{2}$ ч. л.	5 ч. л.	6 ч. л.

Програма, що рекомендується: «Швидке приготування»

Ультрашвидкий хліб

Інгредієнти	450 г	900 г	1125 г
Тепла вода (45-50 градусів)	$\frac{1}{3}$ чашки	$\frac{3}{4}$ чашки	1 чашка
Яйця	1	2	2
Масло або маргарин	1 ст. л.	$2\frac{1}{4}$ ст. л.	3 ст. л.
Сіль	$\frac{1}{3}$ ч. л.	$\frac{3}{4}$ ч. л.	1 ч. л.
Борошно для хліба	$1\frac{1}{2}$ чашки	3 чашки	4 чашки
Цукор	$\frac{3}{4}$ ст. л.	$1\frac{1}{2}$ ст. л.	2 ст. л.
Сухі моментальні дріжджі	$1\frac{1}{2}$ ч. л.	3 ч. л.	4 ч. л.

Програма, що рекомендується: «Швидке приготування», «Ультрашвидкий»

Хліб для сендвічів

Інгредієнти	450 г	900 г	1125 г
Вода	$\frac{1}{2}$ чашки	1 чашка	$1\frac{1}{3}$ чашки
Масло або маргарин	$\frac{3}{4}$ ст. л.	$1\frac{1}{2}$ ст. л.	2 ст. л.
Сіль	$\frac{3}{4}$ ч. л.	$1\frac{1}{2}$ ч. л.	2 ч. л.
Цукор	$1\frac{1}{2}$ ст. л.	3 ст. л.	4 ст. л.
Сухе молоко	$\frac{3}{4}$ ст. л.	$1\frac{1}{2}$ ст. л.	2 ст. л.
Борошно для хліба	$1\frac{1}{2}$ чашки	3 чашки	4 чашки
Сухі моментальні дріжджі	$\frac{3}{4}$ ч. л.	$1\frac{1}{2}$ ч. л.	2 ч. л.

Програма, що рекомендується: «Сендвіч»

Бородинський хліб

Інгредієнти	
Сухі дріжджі	2 ч. л.
Борошно для хліба пшеничне	1 чашка
Борошно для хліба житнє	3 чашки
Суха закваска «Екстра-Р»	$1\frac{1}{2}$ ч. л.
Пекарська добавка «Паніфарін»	1 ст. л.
Масло або маргарин	2 ст. л.
Сіль	1 ч. л.
Мед	2 ст. л.
Мелений коріандр	$1\frac{1}{2}$ ст. л.
Заварений солод	4 ст. л. + окріп $\frac{1}{3}$ чашки
Вода	1 чашка

Настроювання:

ЗАМЕС1	10
РОСТ1	60
ЗАМЕС2	8
РОСТ2	20
РОСТ3	20
ПЕЧЬ	60
ТЕПЛО	60

Заварити 4 ст.л. солоду $\frac{1}{3}$ мірою чашки окропу.

Перемішати й дати повністю охолонути.

Покласти інгредієнти в потрібній послідовності.

Програма, що рекомендується: «Домашній пекар»

ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ



- Під час експлуатації приладу завжди дотримуйте наступних мір обережності:
- Щоб уникнути ураження електричним струмом, **не занурюйте прилад, вилку або електричний шнур у воду або інші рідини**. Ставте прилад у такі місця, де він не може впасти у воду або інші рідини. При попаданні води на прилад негайно вимкніть його з мережі. Не користуйтесь приладом, що впав у воду. Віднесіть його до уповноваженого сервісного центру.
 - Не допускайте дітей до роботи із приладом без нагляду дорослих.
 - Прилад не призначено для використання людьми з обмеженими фізичними або розумовими здібностями; також забороняється користуватися приладом без попереднього ознайомлення з інструкцією.
 - Якщо штепсельна вилка приладу не збігається за конструкцією з Вашою розеткою, зверніться по допомогу до фахівця.
 - Застосування різних перехідників може привести до поломки приладу й припинення гарантійних зобов'язань.
 - Не залишайте ввімкнений у мережу прилад без нагляду.
 - **Вимикайте прилад з мережі перед переміщенням з одного місця на інше й перед чищенням і зберіганням.**
 - Ніколи не тягніть за шнур при вимиканні приладу з мережі; візьміться за штепсельну вилку й витягніть її з розетки.
 - Не допускайте зіткнення шнура або самого приладу з нагрітими поверхнями.
 - Розташуйте прилад і шнур так, щоб ніхто не зміг випадково зачепити шнур і перекинути прилад.
 - Не користуйтесь приладом з ушкодженим електричним шнуром або штепсельною вилкою. Не намагайтесь відремонтувати прилад самостійно. Заміна електричного шнура й штепсельної вилки повинна виконуватися тільки в уповноваженому сервісному центрі.
 - Ніколи не розбирайте прилад самостійно; неправильне складання може привести до ураження електричним струмом під час наступного використання приладу. **Всі ремонтні роботи повинні виконуватися тільки в уповноваженому сервісному центрі.**
 - Цей прилад призначений тільки для домашнього використання й не призначений для комерційного й промислового використання.
 - Виконуйте всі вимоги інструкції.
 - Не користуйтесь приладом, що має механічні ушкодження (вм'ятини, тріщини тощо), перевірте його працездатність у найближчому уповноваженому сервісному центрі.

СПЕЦІАЛЬНІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ



- Не встановлюйте прилад поблизу джерел тепла або на хисткій поверхні.
- Під час роботи приладу не застосуйте пристрой, що не входять у комплект приладу або не рекомендовані виробником.
- Навколо хлібопічки повинен бути вільний простір не менш 30 см с кожного боку.
- Не використовуйте прилад на теплоізоляційній поверхні або в місцях, де на нього діють прямі сонячні промені.
- Не перешкоджайте вільному теплообміну, накриваючи хлібопічку рушником або іншими матеріалами. Пам'ятайте, що це, а також контакт із займистими матеріалами може спричинити пожежу.
- Ніколи не використовуйте пристрій без необхідних для приготування хліба інгредієнтів усередині лотка для хліба.
- Не відкривайте кришку в процесі роботи хлібопічки, крім випадків, обумовлених у даній інструкції. Дайте приладу охолонути 30 хвилин, перш ніж використовувати його повторно, а також при встановленні часів або лопаті для замішування.
- Не можна поміщати металеву фольгу й інші матеріали усередину хлібопічки. У протилежному випадку це може спричинити коротке замикання або пожежу.
- Не торкайтесь до рухомих або гарячих частин приладу під час його роботи.

- Ніколи не стукайте по верхній частині або краях лотка для хліба, щоб дістати хліб, тому що це може пошкодити прилад.
- Не використовуйте прилад для інших цілей, крім тих, для яких він призначений.
- Не використовуйте прилад на вулиці.
- На поверхню лотка й ножа для розмішування нанесене спеціальне антипригарне покриття. Бережіть покриття поверхні лотків і ножа для розмішування від ушкоджень, подряпин і вм'ятин.
- Оптимальний діапазон температури навколоишнього середовища - від 15 до 34°C. При вищій температурі випічка може вийти кислою, при нижчій - тісто може не піднятися.

УТИЛІЗАЦІЯ



Електропобутовий прилад має бути утилізований з найменшою шкодою для навколоишнього середовища та згідно з правилами утилізації відходів у Вашому регіоні.

Для правильної утилізації приладу досить віднести його в місцевий центр переробки вторинної сировини.

Для упакування вироблених нами приладів використовуються тільки екологічно чисті матеріали. Тому картон і папір можна утилізувати разом з паперовими відходами.

ПІСЛЯПРОДАЖЕВЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ



Якщо Ваш прилад не працює або працює погано, зверніться до уповноваженого сервісного центру за консультацією або ремонтом.

Гарантія не поширюється на:

- упакування виробу, видаткові матеріали й аксесуари (ножі, насадки тощо);
- механічні ушкодження й природне зношування виробу;
- дефекти, викликані перевантаженням, неправильною або недбалою експлуатацією, проникненням рідин, пилу, комах й інших сторонніх предметів усередину виробу, впливом високих температур на пластмасові й інші не термостійкі частини, дією непереборної сили (нешасний випадок, пожежа, повінь, несправність електричної мережі, удар блискавки тощо);
- ушкодження, викликані:
 - недотриманням описаних вище правил безпеки й інструкції з експлуатації.
 - використанням у комерційних цілях (використання, що виходить за рамки особистих побутових потреб).
 - вимиканням у мережу з напругою, відмінною від зазначеної на приладі.
 - несанкціонованим ремонтом або заміною частин приладу, здійснених не уповноваженою на це особою або сервісним центром.
 - якістю води й відкладанням накипу (чищення від накипу не входить у гарантійне обслуговування й повинне виконуватися Вами самостійно).

Характеристики можуть бути змінені компанією Binatone без будь-якого повідомлення.

Гарантійний термін і інші деталі зазначені в гарантійному талоні, що додається до приладу.

Термін служби: 3 роки від дня покупки.

Виробник: Binatone Industries Ltd, Great Britain, Vitabiotics House, 1 Apsley Way, Staples Corner, London, NW2 7HF, UK. (Бінатон Індустріз Лтд, Великобританія)

Зроблено в КНР для Binatone Industries Ltd, Великобританія

ВМ -2169 Нан пісіретін пеші

Жаңа құралдың жұмысымен танысу үшін алғаш қолданар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Әрі қарайғы анықтамалар үшін осы нұсқаулықты сақтап қоюыңызды сұраймыз.

ҚҰРАЛ БӨЛШЕКТЕРІНІЦ СИПАТТАМАСЫ

A суреті:

1. Қақпағы
2. Қараяу терезесі
3. Бақылау тақтасы (**B суреті**)
4. Тұрық
5. Нанға арналған науа (2 дана)
6. Қамыр илеуге арналған қалақ (2 дана)
7. Білік (2 дана)
8. Бекіту бөлшегі
9. Науаның табаны
10. Мөлшерлі қасық
11. Мөлшерлі стакан
12. Қалақты наннан шығаратын ілгек
13. Пластик қалақша



ҚОЛДАНАР АЛДЫНДА



- Құралдың күй-жайы мен жыйынтығын тексеріңіз.
- Құралдың барлық бөлшектерін «KYTIP ҰСТАУ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ» бөлімінде көрсетілгендей жуықыз.
- Бос құралды қосыңыз. 10 минут қыздырылып тұрсын.
- Суытлығаннан кейін құралды тағы да жуықыз.
- Бекіту бөлшегіне (**8**) науаның табаны (**9**) кіретіндегі етіп, науаны (**5**) құралдың ішінде орнатыңыз. Науаны (**5**) сағат тілімен тірелгенше бұраңыз.
- Қамыр илеуге арналған қалақтарды (**6**) біліктеге (**7**) орнатыңыз. Қалақтарды (**6**) сағат тілімен тірелгенше бұраңыз.

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ



Нан пісіру пешінің құрамында екі науа бар: бірі — 900 немесе 1125 грамм нанды пісіруге арналған науа, екіншісі — 450 граммнан екі нанды пісіруге арналған қос науа.

Өнімдерді салу

1. Білік (**7**) пен қамыр илеуге арналған қалақтың (**6**) арасындағы сақлауды маймен (маргаринмен) жағыңыз. Бұл қамырдың қалақтан (**6**) тез алынуын және қалақтың (**6**) оқай шығарылуын қамтамасыз етеді.
2. Қоспаның бөлшектерін науага (**5**) салыңыз. Дәл сол керекті мөлшерде өнімдерді салу үшін, Мөлшерлі стакан (**11**) мен мөлшерлі қасықты (**10**) қолданыңыз.

Назар аударыңыз: дайындау ережесін ұстанып, онда көрсетілген тәртіппен өнімдерді (қоспа бөлшектерін) науага салыңыз.
Әдетте, алдымен науага сүйықтар құйылады, сосын қант, тұз және үн қосылады. Ашытқы мен жұмсағартқыш, сүйық заттармен немесе тұзбен әрекеттеспей үшін, ең соңында салынады.

Дайындау тәртібін таңдау

- Нан пісіретін пештің қақпағын (1) жауып, құралды электр желісіне қосыңыз.

Ескерту: нан пісіретін пешін электр желісіне қосылған кезде, дыбысты белгі естіліп, дисплейде «1 3:20» сандары пайда болады.

Сонымен бірге дисплейде көрсеткіш белгілер «900 1» және «СРЕД» жазулағын көрсетеді.

- Керекті бағдарламаны орнату үшін, «МЕНЮ» пернесін 1 реттен 11 ретке дейін басыңыз (**В суретін қараңыз**). «МЕНЮ» пернесін әр басқан кезде, бағдарламалардың ауысуы кезекпен және қысқа дыбысты белгімен қоса жүргізіледі. Дисплейде бағдарламаның номері мен оның ұзақтығы көрсетіледі. Сонымен бірге керекті бағдарламаны орнату үшін, құрал тұрығындағы жазулар мен келесі таблицаны қолданыңыз.

Меню белімдері	Бағдарламалар	Құралдағы жазулар	Жұмыс істеу уақыты, сағат:минут (1125/900/2 * 450г нан үшін)	Дайындау барысын сипаттау
1	Негізгі	Основной	3:20/3:15/3:10	Қамырды илеу, қамырдың ашытылуы, нанды пісіру.
2	Жылдам	Быстро	1:58	Қамырды илеу, қамырдың ашытылуы мен нан пісіру жылдам жүреңді. Бұл бағдарламамен пісірілтін нан, «Негізгі» бағдарламамен пісірілген наңға қарағанда, өлшемі кіші, ал тығыздығы артық болады.
3	Француз	Франц	3:40/3:35/3:30	Қамырды илеу, қамырдың ашытылуы, наның көбірек уақыт пісірілуі. Бұл бағдарламамен дайындалған нан жеңіл және оның қабығы қытырлақ болады.
4	Ультра-жылдам	Ультра	1:59/1:56/1:52	Қысқа уақыт ішінде қамырдың иленуі, қамырдың ашытылуы, нан пісірілуі. Әддете бұл бағдарламамен пісірілтін нан, «Жылдам» бағдарламасымен пісірілген наңға қарағанда, өлшемі кіші, ал тығыздығы артық болады.
5	Бүтін дәнді	Зерно	3:30/3:25/3:20	Қамырды илеу, қамырдың ашытылуы, нанды бүтін дәнді ұннан пісіру. Бұл бағдарламаның қыздыру уақыты ұзартылған. Іске қосуды кейінге қалдыру мүмкіндігін қолдану ұснынылады.
6	Тәтті	Сладкий	3:10/3:05/3:00	Қамырды 2 рет илеу, қамырдың ашытылуы, тәтті нанды пісіру.
7	Қамыр	Тесто	1:50	Қамырды илеу мен қамырдың ашытылуы.
8	Пісіру	Выпечание	0:10-1:00. Әр басылым 10 минут	Тек қана пісіру. Бұл бағдарлама басқа бағдарламалар аяқталғаннан кейін, сіз пісіру уақытын көбейткініз келсе, қолданыла алады.
9	Джем	Джем	1:20	Джем немесе мармелад пісіру.
10	Сэндвич	Сэндвич	3:00/2:55/2:50	Қамырды илеу, қамырдың ашытылуы, пісіру. Сэндвич дайындауға арналған, жеңіл және қабығы жұқа нан шығады.
11	Үй наубайшысы	Домашний пекарь	«Үй наубайшысы» белімін қараңыз	Өзініз илеу, ашыту мен пісіру уақытын орнаты аласыз.

- Нан қабығының түсін таңдау.** Бақылау тақтасындағы (3) көрсеткіш белгі сіз қалайтын нан қабығының түсін көрсететін жазуды көрсеткенше, «КОРОЧКА» пернесін 1 реттен 3 ретке дейін басыңыз. «СВЕТЛ» жазуы — сәл қызыарған, «СРЕД» жазуы — орташа, «ТЕМН» жазуы — қатты қызыарған қабықтың болатының көрсетеді (**В суретін қараңыз**).

ҚАЗАҚ

- Бақылау тақтасындағы **(3)** көрсеткіш белгі, сіз қалайтын, нан мөлшерінің өлшемін көрсететін жазуды (900 г, 1125 г немесе 2*450 (450 граммнан екі наңды пісіру үшін)) көрсеткенше, «БУХАНКА» пернесін 1 реттен 3 ретке дейін басыңыз (**В суретін қаралыңыз**).
- Егер сіз, құрал өзі сізге керек уақытта іске қосылуын, қаласаңыз, «ТАЙМЕР» пернесін басып, сізге керекті іске қосуды кейінге қалдыру уақытын орната аласыз. Орнатылған уақытқа орнатылған бағдарламаның жұмыс істеу уақыты кіреді. Иске қосуды 13 сағатқа дейін кейінге қалдыруға болады.

Мысалы, қазір 22 сағат 30 минут. Сіз «Негізгі» бағдарламамен 7 сағат 00 минутта нан дайындалуын қалайсыз. Уақыт аралығы 8 сағат 30 минут.

Назар аударының: іске қосуды кейінде қалдырылан кезде, жұмыртқа, сут, пияз, жеміс сияқты тағы басқа да тез бұзылатын өнімдерді қолданбаңыз.

Керекті бағдарлама, нан қабығының түсі мен нан мөлшерінің өлшемін таңдау орнатылғаннан кейін, «ТАЙМЕР» пернесін басыңыз. Дыбыс белгісі естіліп, бақылау тақтасындағы дисплейде іске қосуды кейінге қалдыру уақыт аралығын көресіз. Сізге керекті уақыт аралығы орнатылғанша, «ТАЙМЕР» пернесін басып тұрыңыз. Эр басылып 10 минут.

Назар аударының: егер орнатылатын уақыт аралығы 13 сағаттан асыт кетсе, дисплейде бастапқы орнатылған уақыт көрсетіледі.

«СТАРТ/СТОП» пернесін басып, бағдарламаны іске қосқаннан кейін, дисплейде орнатылған уақыт жүре бастайды. Таңдалған бағдарлама жұмыс істеуді өзі бастайды.

- Егер құралды бірден іске қосыңыз келсе, іске қосуды кейінге қалдыруды қолданбаңыз.
- Бағдарламаны іске қосу үшін, **«СТАРТ/СТОП»** пернесін басып, біраң уақыт ұстап тұрыңыз.
- Жұмыс кезінде өнімдерді қосу. **«НЕГІЗГІ», «БҮТІН ДӘҢДІ», «ФРАНЦУЗ», «ЖЫЛДАМ», «ТӘТТІ», «УЛЬТРАЖЫЛДАМ», «СЭНДВИЧ» бағдарламалары жұмыс істеуді бастағаннан кейін, біраң уақыт еткен соң, сізге, қамырга қосымша өнімдерді (жанғақ, цукат және т.б.) қосуға болатыны туралы, дыбыс белгісі естіледі. Қоспалар, қосқаннан кейін, біркелкі жайылу үшін, қамырды арапастырыңыз. Науаның бетін бұлдірмей үшін, пластик қалақты **(13)** қолданыңыз.**
- Жұмыс істеп тұрган бағдарламаны толық тоқтату және, немесе басқа бағдарламаны таңдау үшін **«СТАРТ/СТОП»** пернесін басып, ұстап тұрыңыз. З секундтан кейін дыбыс белгісі бағдарлама сөндірілгенін көрсетеді.
- Сізге пісіру кезінің соңында 10 дыбыс белгісі естіледі. **«СТАРТ/СТОП»** пернесін басыңыз. 3-5 секундтан кейін наңды шығаруға болады. Егер сіз **«СТАРТ/СТОП»** пернесін жұмыстың соңында баспасаңыз, нан 1 сағат бойы жыныстылып тұрады, содан кейін құрал өзі сөндіріледі.
- Нанды пештен алу үшін, пештің қақпағын **(1)** ашып, арнайы қолқапты қолданып, науаның **(5)** тұтқасын қатты ұстаныз. Соын науаны **(5)** сағат тіліне қарсы бұрап, оны пештен шығарыңыз.
- Таза жердің үстінен науаны **(5)** аударып, нан түскенше, абайлап сілкіп жіберіңіз.

Назар аударының: науа мен нан ыстық болғандықтан, сак болының және арнайы қолқап қолданыңыз.

12. Нанды құрғақ және салқын жерге қойып, оны 20 минут сұтыныңыз.

*Назар аударының: пісірілген наңды кесудін алдында, нанның ішінде қалған қамыр илейтін қалақтарды **(6)** шығарыңыз. Нан өте ыстық болғандықтан, қалақты ешқашан қолмен шығарып алуға әрекеттепенбегеніз. Арнайы ілгекті **(12)** қолданыңыз.*

13. Құралды қолданып болсаңыз, оны электр желісінен ажыратыңыз.

«Үй наубайшысы» бағдарламасын қолдану

«Үй наубайшысы» бағдарламасы – сізге нан дайындаудың барлық кезеңдерін өз қалалуыңыз бойынша орнатуға мүмкіндік беретін ерекше бағдарлама. Сіздің бақылап тұруыныңыз, құрал өз бетімен барлық жұмыс барысын өткізеді.

«Үй наубайшысы» бағдарламасын орнатудың мүмкін тәртіптері:

ЗАМЕС1 – бірінші рет илену	3–14 минут
РОСТ1 – бірінші рет аштылу	20–60 минут
ЗАМЕС2 – екінші рет илену	8–24 минут
РОСТ2 – екінші рет аштылу	1–60 минут
РОСТ3 – үшінші рет аштылу	20–120 минут
ПЕЧЬ – пісірілу	0–80 минут
ТЕПЛО – жылтып тұру	0–120 минут

1. «ЭТАП» пернесін басыңыз, дисплейде «ЗАМЕС1» жазуы пайда болады, бұл қамырдың бірінші рет илену уақыты екенін көрсетеді. «ТАЙМЕР» пернесінің көмегімен қамырдың бірінші рет иленуге керекті уақытын орнатыңыз, «ЭТАП» пернесін басып, орнатылған уақытты растаңыз.
2. Қамырдың бірінші рет аштылу уақытын орнатуға көшу үшін, «ЭТАП» пернесін басыңыз, дисплейде «РОСТ1» жазуы пайда болады, бұл қамырдың бірінші рет аштылу уақыты екенін көрсетеді. «ТАЙМЕР» пернесінің көмегімен қамырдың бірінші рет аштылуға керекті уақытын орнатыңыз, «ЭТАП» пернесін басып, орнатылған уақытты растаңыз.
3. Дәл осылай наң дайындаудың қалған кезеңдерін орнатыңыз («ЗАМЕС2» – қамырдың екінші рет илену уақыты, «РОСТ 2», «РОСТ 3» – қамырдың екінші және үшінші рет аштылу уақыты, «ПЕЧЬ» – нанның пісірілу уақыты, «ТЕПЛО» – нанның жылтып тұру уақыты).
4. Бағдарламаны, «СТАРТ/СТОП» пернесін басып, қосыңыз.

Электрэнергиясымен қамтамасыз ету тоқтаған кезде бағдарламаны сақтау мүмкіндігі

Егер наңды пісіру кезінде, электрэнергиясымен қамтамасыз ету тоқтатылса, орнатылған бағдарлама 10 минутқа дейін сақталынады. Осы уақыт ішінде электрэнергиясымен қамтамасыз ету қайта басталса, құрал орнатылған бағдарламамен өз жұмысын тоқтаған жерінен бастайды. Егер электрэнергиясы 10 минуттан көп уақыт болмаса, электрэнергияны бергеннен кейін, бағдарламаны қайтадан іске қосу керек. Егер бағдарлама қамыр илеу кезінде тоқтаса, сіз «СТАРТ/СТОП» пернесін басып, бағдарламаны қайтадан іске қосасыз.

Дисплейдегі ескерту белгілері

Егер «СТАРТ/СТОП» пернесін басып, бағдарламаны іске қосқан кезде, бақылау тақтасындағы (3) дисплей «Н НН» жазуларын көрсетсе, бұл құралдың ішіндегі температура шамадан тыс жоғары екендігін көрсетеді. Ол үшін, «СТАРТ/СТОП» пернесін басып, құралды сөндіріңіз. Құралдың қақпағын ашып, құралды 10 – 20 минут сұтыңызыз. Егер бақылау тақтасындағы (3) дисплей «Е ЕЕ» жазуларын көрсетсе, бұл температура сенсорының бұзылғанын көрсетеді. Осында жағдайда наң пісіретін пешті сөндіріп, тексеру үшін үекілетті қызмет көрсету орталығына апарыңыз.

КҮТІП ҰСТАУ ЖӘНЕ ТАЗАЛАУ



1. Құралды тазалаудың алдында, оның сөндірілгеніне және электр желісіне қосылмағанына көз жеткізіңіз.
2. Құралдың сыртқы бетін абайлап ылғал шуберекпен сүртіңіз. Қырнап өндейтін ықсыштар мен қырғыш жуу заттарын қолданбаңыз, өйткені бұл құралдың тегіс бетінің бүлініне әкелу мүмкін. Ешқашан құралдың тұрығын және электр сымын суға немесе басқа сұйықтарға салмаңыз.
3. Қырғыш емес жуу заттарын қолданып, наңға арналған науаны (5) ішінен жуыңыз. Науаны кептіріңіз.
4. Қамыр илеуге арналған қалакты (6) қырғыш емес жуу заттарымен ағып жатқан суда жуып, жұмсақ шуберекпен құргақ етіп сүртіңіз.

КАЗАК

Ескефту: егер қалак (6) біліктен алынбаса, науаға (5) толтырып су (температурасы 50° Сie дейін) құйып, 30 минут уақытқа қалдырыңыз. Осыдан кейін қалакты шығарып алып жуыңыз және жұмсақ шүберекпен құрғақ етіп сүртіңіз.

5. Құралды сактауға қою алдында, оның түгел суығанына, жуылғанына, кепкеніне және қақпағы жабық екеніне көз жеткізіңіз.

ПАЙДАЛЫ КЕҢЕСТЕР



Төменде көрсетілген өнімдердің сипаттамасы, Сізге дәмді және хош иісті нан пісіруге көмек береді.

Нан пісіруге арналған өнімдер:

1. Нан үшін арнаій үн.

Нан үшін арнаій үннен құрамында үлпанаң мөлшері жоғары болу керек, өйткені үлпанаң ілімділігі жоғары болғандықтан, қамыр көтерілгеннен кейін, ол қамырдың өлшемі мен пішінің бір қалыпты ұстауға көмектеседі. Құрамында үлпанаң мөлшері жоғары үн, жай үнға қарағанда, өлшемі үлкен және ішкі құрылымы жақсартылған нанды жасауды мүмкін етеді.

2. Жай үн.

Жай үн бидайдың сұрыпталған аралас жұмсақ және қатты сорттарынан жасалады. Бөлке мен бөліштерді тез дайындауда қолданылады.

3. Бүтін дәнді үн.

Бүтін дәнді үн тартылған бидайдан жасалады және құрамында бидай қабығы мен үлпа бар. Бұл үн, жай үнға қарағанда, ауыр және нәрлі келеді. Бүтін дәнді үннан пісірілген нан әдетте өлшемі жағынан кішірек болады. Нанның дәмі тамаша болу үшін, көптеген дайындау ережелерінде бүтін дәнді үн мен нан үшін арнаій үнди араластырып дайындаған ұсынылған.

4. Қара бидай үні.

Қара бидай үні (ірі тартылған үн) – құрамында талшықтары көп, бүтін дәнді үнға ұқсас, үнның түрі. Мөлшері үлкен нан шығу үшін, қамырды қара бидай үні мен нан үшін арнаій үннен қоспасынан жасағанызың жөн.

5. Бөліштерге арналған үн.

Бөліштерге арналған үн бидайдың жұмсақ сорттарынан тартылған үннан немесе протеин мөлшері төмен бидай үннан жасалады.

6. Жүгері үні немесе сұлы үні.

Жүгері үні немесе сұлы үні жүгері немесе сұлы дәндері тартылғанда жасалады. Бұл үннен түрін, ірі тартылған үннан нан жасаған кезде, хош ісін қүшөттептіндіктен және біркелкілігін жақсартатындықтан қосылады.

Үннен әртүрлі сорттары ұқсас келеді. Шындығында ашытқы қосылған ашытылу мен үннен әртүрлі сорттарының сініру мүмкіншіліктері қамырдың иленүі мен қамырдың ашытылуына және дайын наннан сақталуына әсер етеді.

7. Қант.

Қант – нанға тәтті дәм және түс беретін өте маңызды өнім. Әдетте ақ қант қолданылады. Қоңыр қант, қант ұнтағы, жылтырақ қант сываласы дәміне байланысты қосылады.

8. Ашытқы.

1 ас қасық құрғақ ашытқы = $\frac{3}{4}$ ас қасық бірден ашытылатын ашытқы

5 ас қасық құрғақ ашытқы = $3 \frac{3}{4}$ ас қасық бірден ашытылатын ашытқы

2 ас қасық құрғақ ашытқы = 1,5 ас қасық бірден ашытылатын ашытқы

Ашытқы тоқазықтыша сакталу керек, өйткені ол бөлме температурасының әсерінен бұзылуы мүмкін. Әдетте қамырдың көтерілуімен болатын қындықтар, ашытқының бұзылғанымен байланысты. Төменде келтірілген тәсілдің көмегімен Сіз ашытқының қолдануға жарамдылығын тексере аласыз.

a) Жарты кесе жылы суды ($45-50^{\circ}$ C) мөлшерлі стаканға құйыңыз.

b) Құйылған суға мөлшері 1 шай қасық ақ қантты салып араластырыңыз, сосын мөлшері 2 шай қасық ашытқы салыңыз.

с) Мөлшерлі стаканды 10 минут үақытқа жылы жерге қойыңыз. Суды араластырмаңыз.

д) Көбік мөлшерлі стаканның шетіне көтерілуі керек, әйтпесе ашытқы бұзылған.

9. Тұз.

Тұз наанның хош ісі мен қабығының түсін жақсартады. Бірақ тұз қамырдың аштылуын бәсендегу мүмкін. Ешқашан шамадан тыс көп тұз қолданбаңыз. Тұз қолданбауға болмайды, өйткені тұзсыз наң өте үлкен болады.

10. Жұмыртқа.

Жұмыртқа наанның біркелкілігін жақсартып, өлшемін үлкейтеді, оны нәрлендіріп, оған ерекше хош іс береді.

11. Май, сары май және өсімдік майы.

Май наңды жұмсағырақ етеді және оның сақтау мерзімін ұзартады. Сіз, наң пісірген кезде, маргарин, сары май мен өсімдік майын қолданып көріңіз және өзінізге қолайлысын таңдап алыңыз. Тоңазытқыштан шығарылған сары майды қолданар алдында, басқа өнімдермен оңай араластыру үшін, еріту немесе кішкене кесектерге кесіп ұсақтау керек.

12. Жұмсартқыш.

Жұмсартқыш өдette жылдам дайындау кезінде, қамыр тез көтерілу үшін, қолданылады. Жұмсартқыш қамырда, көп үақыт қажет етпейтін, көпіршіктерді пайда болдыратын, химиялық жолмен газ бөлінуді тузызды және наңды жұмсақ етеді.

13. Сода.

Жұмсартқыш сияқты соданы да жоғарыда суреттелгендей қолданады. Сонымен бірге соданы жұмсартқышпен қоса қолдануға болады.

14. Су.

Су – наң пісіруге арналған негізгі өнім. 20–25°C дейін жылтырылған су, наң пісіру үшін, ең қолайлы келеді. Суды, наанның, хош ісін күштейтін және наң қабығының түсін жақсартатын, жаңа сауылған сүтпен немесе суда ерітілген 2% құргақ сүтпен алмастыруға болады.

Дайындау ережелері

Жұмыртқа наны

Өнімдер	450 г	900 г	1125 г
Сүт	½ кесе	1 мөлшерлі стакан	1¼ мөлшерлі стакан
Жұмыртқа	1	2	2
Сары май немесе маргарин	1 ас қасық	1½ ас қасық	2 ас қасық.
Тұз Соль	1 шай қасық	1½ шай қасық	2 шай қасық
Наң үшін арнайы ұн	2 кесе	3 мөлшерлі стакан	4 мөлшерлі стакан
Қант Сахар	1½ ас қасық	2¼ ас қасық	3 ас қасық
Құргақ ашытқы	2/3 шай қасық	1 шай қасық	1¼ шай қасық

Ұсынылатын бағдарлама: «Негізгі»

Жай ақ наң

Өнімдер	450 г	900 г	1125 г
Жылы су	¾ кесе	1 мөлшерлі стакан	1¼ мөлшерлі стакан
Тұз Соль	½ шай қасық	1½ шай қасық	1½ шай қасық
Қант Сахар	1½ ас қасық	2¼ ас қасық	3 ас қасық
Зәйтүн немесе өсімдік майы	1½ ас қасық	2¼ ас қасық	3 ас қасық
Наң үшін арнайы ұн	2 кесе	3 мөлшерлі стакан	4 мөлшерлі стакан
Бірден ашытқыны ашытқы	1 шай қасық	1½ шай қасық	2 шай қасық

Ұсынылатын бағдарлама: «Негізгі»

КАЗАК

Шоколад наны

Өнімдер	450г	900 г	1125 г
Су	½ кесе	1⅓ мөлшерлі стакан	1½ мөлшерлі стакан
Белая мука для хлеба	1½ кесе	3 мөлшерлі стакан	4 мөлшерлі стакан
Қант	1½ ас қасық	¼ мөлшерлі стакан	¼ мөлшерлі стакан
Тұз	¾ шай қасық	½ шай қасық	2 шай қасық
Ұнтақталған шоколад	¼ кесе	½ мөлшерлі стакан	½ мөлшерлі стакан
Ваниль	1/3 шай қасық	¾ шай қасық	1 шай қасық
Жұмыртқа	1	1	1
Кақао ұнтағы	¼ кесе	½ мөлшерлі стакан	½ мөлшерлі стакан
Бірден ашытылатын ашытқы	1 шай қасық	1½ шай қасық	2 шай қасық

Ұсынылатын бағдарлама: «Тәтті»

Ақ нан

Өнімдер	450г	900 г	1125 г
Су	²/₃ мөлшерлі стакан	1 мөлшерлі стакан	1½ мөлшерлі стакан
Сары май	2 ас қасық.	3 ас қасық	4 ас қасық
Қант	1½ ас қасық	2¼ ас қасық	3 ас қасық
Тұз	1 шай қасық	½ шай қасық	2 шай қасық
Нан үшін арнайы ұн	2 кесе	3 мөлшерлі стакан	4 мөлшерлі стакан
Құрғақ ашытқы	¾ ас қасық	1⅓ шай қасық	1½ шай қасық

Ұсынылатын бағдарлама: «Негізгі»

Мейіз қосылған нан

Өнімдер	450 г	900 г	1125 г
Су	½ кесе	1 мөлшерлі стакан	1½ мөлшерлі стакан
Сары май	1½ ас қасық	3 ас қасық	4 ас қасық
Қант	1½ ас қасық	¼ мөлшерлі стакан	½ мөлшерлі стакан
Тұз	½ шай қасық	½ шай қасық	½ шай қасық
Корица	½ шай қасық	¾ шай қасық	1 шай қасық
Нан үшін арнайы ұн	1½ кесе	3 мөлшерлі стакан	4 мөлшерлі стакан
Мейіз	¼ кесе	½ мөлшерлі стакан	⅔ мөлшерлі стакан
Құрғақ ашытқы	1 шай қасық	1⅓ шай қасық	1½ шай қасық

Ұсынылатын бағдарлама: «Тәтті»

100% бүтін дәнді нан

Өнімдер	450 г	900 г	1125 г
Су	¾ кесе	1⅓ мөлшерлі стакан	1¾ мөлшерлі стакан
Құрғақ сүт	1 шай қасық	½ ас қасық	2 ас қасық
Сары май немесе маргарин	¾ ас қасық	½ ас қасық	2 ас қасық
Бал	2 ас қасық	½ ас қасық	2 ас қасық
Тұз	1 шай қасық	½ шай қасық	¾ шай қасық
Бүтін дәнді ұн	1 кесе	¾ мөлшерлі стакан	4¼ мөлшерлі стакан
Құрғақ ашытқы	1 шай қасық	1⅓ шай қасық	1½ шай қасық

Ұсынылатын бағдарлама: «Бүтін дәнді»

Француз наны

Өнімдер	450 г	900 г	1125 г
Су	½ кесе	1 мөлшерлі стакан	1½ мөлшерлі стакан
Сары май	¾ шай қасық	½ шай қасық	2 шай қасық
Қант	1 ас қасық	2 ас қасық	2⅔ ас қасық
Тұз	½ шай қасық	½ шай қасық	½ шай қасық
Нан үшін арнайы ұн	1½ кесе	3 мөлшерлі стакан	4 мөлшерлі стакан
Құрғақ ашытқы	½ шай қасық	1⅓ шай қасық	1½ шай қасық

Ұсынылатын бағдарлама: «Француз»

Жүгері наны

Өнімдер	450 г	900 г	1125 г
Сұт	$\frac{2}{3}$ кесе	1 мәлшерлі стакан	$\frac{1}{4}$ кесе
Жұмыртқа	2	4	5
Сары май немесе маргарин	1 ас қасық	$\frac{1}{3}$ мәлшерлі стакан	$\frac{1}{2}$ кесе
Тұз	$\frac{1}{2}$ шай қасық	1 шай қасық	1 шай қасық
Әр түрлі тағамдарға арналған	1 кесе	$\frac{2}{3}$ мәлшерлі стакан	$\frac{3}{4}$ кесе
Жүгері ұны	$\frac{1}{2}$ кесе	1 мәлшерлі стакан	$\frac{1}{4}$ кесе
Қант Сахар	$1\frac{1}{2}$ ас қасық	$\frac{1}{4}$ мәлшерлі стакан	$\frac{1}{3}$ кесе
Жұмсақтыш Разрыхлиттер	$2\frac{1}{2}$ шай қасық	5 шай қасық	6 шай қасық

Ұсынылатын бағдарлама: «Жылдам»

Өте тез дайындалатын нан

Өнімдер	450 г	900 г	1125 г
Жылы су (45–50°C)	$\frac{1}{3}$ кесе	$\frac{3}{4}$ мәлшерлі стакан	1 мәлшерлі стакан
Жұмыртқа	1	2	2
Сары май немесе маргарин	1 ас қасық	$2\frac{1}{4}$ ас қасық	3 ас қасық
Тұз	$\frac{1}{3}$ шай қасық	$\frac{3}{4}$ шай қасық	1 шай қасық
Нан үшін арнайы ұн	$1\frac{1}{2}$ кесе	3 мәлшерлі стакан	4 мәлшерлі стакан
Қант Сахар	$\frac{3}{4}$ ас қасық	$1\frac{1}{2}$ ас қасық	2 ас қасық
Құрғақ ашытқы	$1\frac{1}{2}$ шай қасық	3 шай қасық	4 шай қасық

Ұсынылатын бағдарлама: «Жылдам дайындау», «Ультражылдам»

Сэндвичтерге арналған нан

Өнімдер	450 г	900 г	1125 г
Су	$\frac{1}{2}$ кесе	1 мәлшерлі стакан	$\frac{1}{3}$ мәлшерлі стакан
Сары май немесе маргарин	$\frac{3}{4}$ ас қасық	$1\frac{1}{2}$ ас қасық	2 ас қасық
Тұз	$\frac{3}{4}$ шай қасық	$1\frac{1}{2}$ шай қасық	2 шай қасық
Қант	$1\frac{1}{2}$ ас қасық	3 ас қасық	4 ас қасық
Құрғақ сұт	$\frac{3}{4}$ ас қасық	$1\frac{1}{2}$ ас қасық	2 ас қасық
Нан үшін арнайы ұн	$1\frac{1}{2}$ кесе	3 мәлшерлі стакан	4 мәлшерлі стакан
Құрғақ ашытқы	$\frac{3}{4}$ шай қасық	$1\frac{1}{2}$ шай қасық	2 шай қасық

Ұсынылатын бағдарлама: «Сэндвич»

Үйтты нан («Бородинский»)

Өнімдер	1125 г
Құрғақ ашытқы	2 шай қасық
Ақ бидай ұны	1 мәлшерлі стакан
Қара бидай ұны	3 мәлшерлі стакан
«Экстра-Р» құрғақ ұйытқысы	$1\frac{1}{2}$ шай қасық
«Панифарин» пісіргүре арналған қоспасы	1 ас қасық
Сары май немесе маргарин	2 ас қасық
Тұз	1 шай қасық
Бал	2 ас қасық
Ұнтақталған кориандр	$1\frac{1}{2}$ ас қасық
Қайнатылған ұыт	4 ас қасық + $\frac{1}{3}$ мәлшерлі стакан қайнатған ұстық су
Су	1 мәлшерлі стакан

4 ас қасық ұытқа $\frac{1}{3}$ мәлшерлі стакан қайнатған ұстық су құйыңыз. Арапастырып, толық сұтыныңыз.

Өнімдерді көрекti кезекпен салыңыз.

Ұсынылатын бағдарлама: «Үй наубайшысы»

KАЗАК

Дайындау кезеңі	Уақыт, минут
ЗАМЕС1 – бірінші рет илену	10
РОСТ1 – бірінші рет аштылу	60
ЗАМЕС2 – екінші рет илену	8
РОСТ2 – екінші рет аштылу	20
РОСТ3 – үшінші рет аштылу	20
ПЕЧЬ – пісірілу	60
ТЕПЛО – жылтып тұру	60

ҚАУПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ



- Құралды пайдалану кезінде, үнемі, төмөндегі қауіпсіздік шараларын сактаңыз:
- Электр тоғына түсіп қалуды болдырмас үшін құралды, оның ашасын немесе электр сымын суға немесе басқа сұйықтықтарға салмаңыз. Құралды ол суға немесе басқа сұйықтықтарға түсіп кеттептіндегі жерге қойыңыз. Құралға су тиіп кеткен жағдайда, оны тез арада желіден ажыратыңыз. Суға түсіп кеткен құралды қолданбаңыз. Оны үекілетті қызмет көрсету орталығына апарыңыз.
- Балалардың ересеге адамдардың қарастырынысыз құралмен жұмыс істеуіне жол берменіз.
- Құрал мүмкіндігі шектеліп адамдардың қолдануына арналмаған. Сонымен бірге құралды, осы нұсқаумен таныспай, қолдануына тиім салынады.
- Егер құралдың штепсельдік ашасы құрылышы жағынан Сіздің розеткаға сай келмесе, маманнан көмек сұраңыз.
- Түрлі ауыстырыштарды қолдану құралды бұзып, кепілдікті міндеттемелерді тоқтатуы мүмкін.
- Желіге қосылған құралды қарастырыңыз.
- Құралдың орнын ауыстырыған жағдайда, оны тазалау, сақтау алдында желіден ажыратыңыз.
- Құралды ешуақытта электр сымынан тартып желіден ажыратпаңыз; штепсель ашасынан ұстап, розеткадан шығарыңыз.
- Электр сымының немесе құралдың өзінің қыздырылған бұйымдарға тимеүін қадағалаңыз.
- Құралды және электр сымын ешкім де, абайсызда іліп кетіп, құралды құлатып алмайтындей орналастырыңыз.
- Электр сымы немесе штепсель ашасы бұзылған құралды қолданбаңыз. Құралды өздігінізben жөндеуге тырыспаңыз.
- Құралды ешуақытта өздігінізben бөлшектеменіз; оны дұрыс жинамау құралды келесі қолдану кезінде электр тоғына түсіп қалу қаупін тузызуы мүмкін. Барлық жөндеу жұмыстары тек үекілетті қызмет көрсету орталықтарындаған жүргізілуі тиіс.
- Бұл құрал коммерциялық және өнеркәсіптік қолдануға емес, тек үй тұрмысында қолдануға арналған.
- Осы нұсқаулықтағы барлық талаптарды орындаңыз.
- Механикалық ақаулары бар аспапты қолданбаңыз, оның жұмысқа жарамдылығын тек үекілетті қызмет көрсету орталықтарында тексеріңіз.

АРНАЙЫ ҚАУПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ



- Құралды жылу көздерінің қасына, тұрақсыз жерге орнатпаңыз.
- Құралмен істеген кезде, оның құрамына кірмейтін немесе өндіруші ұсынылмаған бұйымдарды қолданбаңыз.
- Нан пісіретін пештің айналасында 30 см. кем емес бос кеңістік болу керек.
- Құралды беті жылылық еткізбейтін жерлерде немесе оған тікелей күн сәулелерінің әсері тиетін жерлерде қолданбаңыз.
- Құралдың еркін жылу алмасуына кедері жасамаңыз, оны орамалмен немесе басқа заттармен жаппаңыз – бұл құралдың шамадан тыс қызып кетуі мен от шығу қаупіне әкелуі мүмкін!
- Құралды ешқашан, нан пісіргүе керекті өнімдерді науаға салмай, қолданбаңыз.
- Осы нұсқаулықта ескерілген жағдайлардан басқа кезде, нан пісіретін пешінің жұмыс істеу барысында қақпағын ашпаңыз. Құралды қайтадан қолданбас бұрын, науаны немесе қамыр илейтін қалақты орнату

үшін, құралды 30 минут сұтыныз.

- Нан пісіретін пештің ішіне металл қаңылтырды (фольга) және басқа заттарды салуға болмайды: Бұл айқас тұйықталу немесе от шығу қаупіне әкелу мүмкін.
- Құрал жұмыс істеген уақытта, оның қозғалатын немесе ыстық бөлшектеріне тименіз.
- Ешқашан нанға арналған науаны жоғарғы жағынан немесе шет жағынан, нанды шығарып алу үшін, үрнаңыз, өйткені бұл құралдың бүлінгіне әкелу мүмкін.
- Құралды, ол арнағаннан басқа, өзге мақсаттарда қолданбаңыз.
- Құралды далада қолданбаңыз.
- Нан пісіруге арналған наумен қамыр илейтін қалақтың бетінде күнгө қарсы қабаты бар. Сол қабатты бұзылып кетуден, тырнау мен жанышрудан сақтаңыз.
- Қоршаған ортаниң ең қолайлы температурасы 15–34°С. Одан жоғары температурада пісірілген нан қышын болуы мүмкін, ал одан төмен температурада қамыр көтерілмеуі мүмкін.

ПАЙДАҒА АСЫРУ



Электр тұрмыстық құрал қоршаған ортага ең аз зиян келтіріп, өнірініздегі қалдықтарды пайдага асыру жөніндегі ережелерге сәйкес пайдага асырылуы тиіс. Құралды дұрыс пайдага асыру үшін оны қайтала машина шикізат өндійтін жергілікті орталыққа апару жеткілікті. Біз өндіретін құралдар экологиялық таза материалдармен ғана қапталады. Соңықтан да қатты қағаз бен қағазды қағаз қалдықтарымен бірге пайдага асыруға болады.

САТҚАННАН КЕЙІН ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ



Құралыңыз жұмыс істемесе немесе нашар жұмыс істесе кенес алу үшін немесе жөндөту үшін үекілетті қызмет көрсету орталығына барыңыз.

Берілген кепілдік мына жағдайларда жарамсыз:

- Жоғорыда сипатталған қауіпсіздік шараларын және пайдалану жөніндегі нұсқаулықты орындаған жағдайда.
- Коммерциялық мақсаттарда қолданған жағдайда (жеке тұрмыстық мұқтаждар шенберінен тыс қолдану).
- Кернеулілігі құралда көрсетілген кернеуден айырмашылығы бар желіге қосқан жағдайда.
- Үекілетті емес адам немесе қызмет көрсету орталығы жүзеге асырған рұқсатсыз жөндеу немесе бөлшектерін ауыстыру жағдайында.
- Қолданылатын суға қаралмастан құралда пайда болған қақ қабатына байланысты (қақтан тазарту кепілдік міндеттемеге жатпайды және тұтынушының өзі оны істеуі тиіс).

Сонымен бірге кепілдік:

- бұйымның қаптамасы мен қосалқы бөлшектеріне.
- механикалық ақаулар мен тозуға
- құралды пайдалану кезінде шамадан тыс күш салу, ұқыпсыз ұстаған жағдайда (құрал ішіне сұйықтық, шаш, жәндік және басқа да заттар кіріп кеткен жағдайда), мынадай бақытсыз жағдайлар болған жағдайда (найзағай тиу, сел, өрт және өзге де апatty жағдайлар) таратылмайды.

Binatone компаниясы сипаттамаларын ешқандай хабарлаусыз өзгерте алады.

Кепілдік мерзімі және басқа да деректер құралға қоса берілетін кепілдік талонында көрсетіледі.

Қызмет көрсету мерзімі: сатып алған күннен бастап 3 жыл.

Шығарған: Binatone Industries Ltd, Great Britain, Wembley, 1 Beresford Avenue, Vitabiotics House
(Бинатон Индастриз Лтд, Ұлыбритания)

Binatone Industries Ltd үшін ҚХР-да жасалған, Ұлыбритания.

КАЗАК

McGrp.Ru



Сайт техники и электроники

Наш сайт [McGrp.Ru](#) при этом не является просто хранилищем [инструкций по эксплуатации](#), это живое сообщество людей. Они общаются на форуме, задают вопросы о способах и особенностях использования техники. На все вопросы очень быстро находятся ответы от таких же посетителей сайта, экспертов или администраторов. Вопрос можно задать как на форуме, так и в специальной форме на странице, где описывается интересующая вас техника.